

CONTENTS

CONTENTS | CONTENU | INHALT | INHOUD
CONTENIDO | CONTENUT | CONTEÚDO | INDHOLD
SISÄLLYS | INNHOLD | INNEHÅLL | ZAWARTOŚĆ

	EN - QUICK START GUIDE	2
	FR - GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE	8
	DE - SCHNELLSTARTANLEITUNG	14
	NL - SNELSTARTGIDS	20
	ES - GUÍA BÁSICA DE INICIACIÓN	26
	IT - GUIDA RAPIDA	32
	PT - GUIA RÁPIDO	38
	DA - VEJLEDNING TIL HURTIG START	44
	FI - PIKAOPAS	50
	NO - HURTIGSTARTGUIDE	56
	SV - SNABBSTARTSGUIDE	62
	PL - SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI	68

StreamBuds® Switch Clear ANC: Useful Definitions

ANC: Microphones detect unwanted noise both outside the earbud and inside the ear. Mixx Active Noise Cancelling (ANC) technology generates anti-noise which cancels the external and internal sounds to leave you with a quiet listening environment.

Transparency Mode: Keep safe and aware of your surroundings while you listen to your music. This mode enables outside sounds (such as traffic noise) to filter through to you.

EQ Sound Modes: Choose from one of 5 preset sound profiles – Music, Bass Boost, Treble Boost, Voice (for dialogue heavy listening) or Movie (ideal for a cinematic sound).

Clear Voice Beam Forming: 'Beam-forming' technology is used to focus microphones which pick up more of your voice and less of the surrounding noise, making your phonecalls sound much clearer.

Important: Post-workout cleaning

To maintain charging performance and hygiene, this device is designed to be rinsed with fresh water. The internal components are sealed to protect against sweat, salt, and moisture ingress (Rated IPX4).

Instruction: After exposure to sweat, rain, or liquids, gently rinse the earbuds under a slow stream of fresh, cold tap water to remove corrosive salts and residue. Shake off excess water and dry thoroughly with a lint-free cloth before returning them to the charging case.

Note: Failure to rinse sweat residue may lead to charging contact corrosion and is not covered under warranty.

Battery replacement information

This product contains a rechargeable lithium-ion battery. To ensure the device remains waterproof and safe for use in wet environments, the battery is not user-replaceable.

Attempting to open the device casing will destroy the waterproof seals, compromise the IPX4 waterproof rating, and void your warranty.

For Battery Service: If the battery requires replacement, this service must be performed by a qualified independent professional using specialized tools to restore the water-resistant seal. Please contact support@mixx-io.com for technical repair documentation.





EN: QUICK START GUIDE

LET'S STAY CHARGED

Note: If your earbuds and charge case do not have any power when you first unpack them, place the earbuds into the charge case and plug the charge case into a USB port using the USB C cable (8) provided.

The Earbuds

A voice prompt "Battery low" allows for 2 minutes play time before the earbud(s) powers down stating "Battery low, power off". The Earbuds LED Light (2) will flash WHITE once and will then switch off. Charge the earbuds using the Portable Charging Case (5).

While charging, each Earbud LED Light (2) will be WHITE and once fully charged the LED Lights will turn off. Secure the earbuds by closing the lid.

When the earbuds are placed inside the case and the lid is closed, the digital battery display (6) will illuminate to indicate charging and will only display the amount of charge held within the charging case.

The Portable Charging Case

Always connect the case via the USB C port (7), to a suitable USB wall charger, computer USB port or a power bank using the USB C charging cable (8) supplied. Plug the supplied cable into the USB C port (7) on the charge case.

The digital battery display (6) will blink on and off to show the case is charging.

TIP: 15 MINUTE QUICK CHARGE

If you're running low on power, charge your earbuds in the case for 15 minutes and get **2 hours extra play time** while on the go.



LET'S CONNECT

First Time Pairing

Remove both earbuds from the Portable Charging Case 5.

They will automatically dual pair together; a voice will prompt "Power on, pairing" and a 'Beep' will sound. One of the Earbud LED Lights 2 will flash WHITE to indicate pairing mode. If the earbuds do not automatically dual pair together, quickly tap each earbud Touch Sensor 1 and 3 4 times to power off and then place them both back into the case. Then remove the earbuds and they should automatically dual pair together.

Go to the Bluetooth settings on your audio device and select 'MIXX Switch Clear ANC' from the list. Once paired successfully you will hear "Connected" and the Earbud LED Light 2 will turn off.

You can now enjoy your music, watch a video or take a call hands free.

The earbuds will automatically reconnect to the last device they were paired with, confirming "Connected".

Placing both earbuds back in the Portable Charging Case 5 will power them off. (**Note** – if the earbuds do not turn off, the battery in your charging case needs to be recharged – see 'Let's Stay Charged'.)

Auto On/Off

The case turns on when it is opened and off when the case is closed. The earbuds will automatically connect to the users' device when Bluetooth is enabled, but only if the earbuds have been previously paired to the device.

The case display shows the battery charge percentage for the case only



LET'S PLAY

Remove both earbuds from the case. They will automatically turn on and they will dual pair together. A voice prompt will state "Connected" as confirmation.

Power on

To manually turn on, long press each Touch Sensor ❶ and ❸ for 2 seconds.

Power off

Place both earbuds in the case to automatically turn off the earbuds

Play / Pause

Long touch the LEFT Touch Sensor ❶.

Increase Volume

Single tap RIGHT Touch Sensor ❸.

Decrease Volume

Single tap LEFT Touch Sensor ❶.

Previous Track

Double tap the LEFT Touch Sensor ❶.

Next Track

Double tap the RIGHT Touch Sensor ❸.

Answer / End Call

Long touch the RIGHT Touch Sensor ❸.
(Audio is picked up via the microphones ❹).

Reject a Call

Long touch the LEFT Touch Sensor ❶.

To cycle through Modes

Long touch the RIGHT Touch Sensor ❸.
This will cycle through "ANC on", "Transparent Mode" and "ANC off".

To cycle through the EQ Modes

Triple tap the RIGHT Touch Sensor ❸.
This will cycle you through the 5 EQ modes – "Treble Boost", "Bass Boost", "Music", "Voice" and "Movie".



LET'S ASK GOOGLE ASSISTANT / SIRI

Triple tap the LEFT Touch Sensor **1** to activate Google Assistant or Siri. Your Voice Assist familiar 'Beep' will sound to confirm the connection. You can now ask Google Assistant or Siri a question or state a command.

VOICE PROMPTS

Function	Voice confirmation
Power on	"power on"
Power off	"power off"
Battery below 10%	"battery low"
Pairing	"pairing"
Connected	"connected"
Disconnected	"disconnected"
Change feature modes	
ANC on	"ANC on"
Transparent on	"transparent mode"
ANC off	"ANC off"
Change EQ modes	"treble boost" "bass boost" "music" "voice" "movie"
Incoming call	Ringing tone



LET'S BE SAFE

IT IS IMPORTANT THAT YOU PLEASE READ THIS SECTION COMPLETELY.

FOR YOUR PROTECTION

Check with your doctor before use if you are fitted with a medical device such as a pacemaker or a programmable shunt.

Ensure the product is correctly connected using the manufacturer's original accessories included with the product.

Ensure that the silicone tip is attached securely to the earphone before use.

Do NOT make unauthorized alterations to this product.

Product may contain small parts which can be a choking hazard. Please keep the product out of reach from children under 6 and animals.

Whilst this product has been made using hypo-allergenic materials, you may suffer some skin irritation after prolonged use. Mixx StreamBuds Switch Clear ANC contains silicone, and should not be used if you suffer from a Silicone allergy.

Do NOT listen to loud music for a long duration of time. We recommend turning the volume down before placing the device in your ears to avoid hearing damage.

Do NOT use the product while operating machinery, including cars, trucks or other vehicles.

Do NOT use noise cancelling mode or use your device in areas where the use of hearing is required for safety. e.g., while riding a bicycle, at a construction site or railroad etc.

Clean only with a dry cloth – Wipe off sweat from the earbuds and the charging case before charging.

IMPORTANT!

Do NOT use a non-certified PD or QC3 wall charger as this may damage the product. Only use the cable supplied to charge your device.

WARNING:

This product contains a Lithium battery. Incorrect disposal of this battery may result in an explosion.

NOTE:

The operating temperature range for this product is 5° - 40° celsius.

If your product is exposed to any of the following scenarios, please turn it off and contact MIXX Ltd on support@mixx-io.com:

- Exposure of the product, charging case and cable connectors to prolonged rain, moisture, or liquid spills / splashing.
- Crushing or puncturing the product (this may result in fire or explosion).
- Please remove your device from your ears immediately if they emit any loud unusual noise or you experience a warming sensation / the product appears to get hot.

If your product has become damaged in any way, does not operate normally or has been dropped, please refer to a qualified person to have the product checked before continuing to use it.



StreamBuds® Switch Clear ANC: Définitions utiles

Réduction de bruit active (ANC): Les microphones détectent les bruits indésirables à la fois à l'extérieur de l'écouteur et à l'intérieur de l'oreille. La technologie de réduction de bruit active (ANC) de Mixx génère alors un anti-bruit qui annule les sons extérieurs et intérieurs pour vous offrir un environnement d'écoute silencieux.

Mode Transparence: Restez en sécurité et gardez conscience de votre environnement pendant que vous écoutez votre musique. Ce mode permet aux sons extérieurs (tels que le bruit de la circulation) de filtrer jusqu'à vous.

Modes sonores de l'égaliseur: Choisissez parmi l'un des 5 profils sonores prédéfinis : Music, Bass Boost, Treble Boost, Voice (pour une écoute riche en dialogues) ou Movie (idéal pour un son cinématique).

Formation de faisceaux vocaux clairs: La technologie « Beam-forming » est utilisée pour concentrer les microphones qui captent davantage votre voix et moins le bruit ambiant, rendant vos appels téléphoniques beaucoup plus clairs.

Important: Nettoyage après l'entraînement

Afin de préserver les performances de recharge et l'hygiène, cet appareil est conçu pour être rincé à l'eau claire. Les composants internes sont hermétiques pour empêcher la pénétration de la sueur, du sel et de l'humidité (indice de protection IPX4).

Instructions : après une exposition à la sueur, à la pluie ou à des liquides, rincez délicatement les écouteurs sous un filet d'eau du robinet fraîche et froide afin d'éliminer les sels corrosifs et les résidus. Secouez-les pour éliminer l'excès d'eau et séchez-les soigneusement à l'aide d'un chiffon non pelucheux avant de les replacer dans le boîtier de recharge.

Remarque: le fait de ne pas rincer les résidus de transpiration peut entraîner la corrosion des contacts de recharge et n'est pas couvert par la garantie.

Informations sur le remplacement de la batterie

Ce produit contient une batterie lithium-ion rechargeable. Afin de garantir l'étanchéité de l'appareil et sa sécurité d'utilisation dans des environnements humides, la batterie n'est pas remplaçable par l'utilisateur.

Toute tentative d'ouverture du boîtier de l'appareil détruira les joints d'étanchéité, compromettra l'indice d'étanchéité IPX4 et annulera votre garantie.

Pour le remplacement de la batterie: si la batterie doit être remplacée, cette intervention doit être effectuée par un professionnel indépendant qualifié utilisant des outils spécialisés afin de rétablir l'étanchéité. Veuillez contacter support@mixx-io.com pour obtenir la documentation technique relative à la réparation.





RESTONS CHARGÉS

Remarque: si vos écouteurs et votre étui de charge ne sont pas alimentés lorsque vous les déballez pour la première fois, placez les écouteurs dans l'étui de charge et branchez l'étui de charge sur un port USB à l'aide du câble USB C **8** fourni.

Les écouteurs

Une invite vocale « Battery low » (batterie faible) permet 2 minutes de temps de lecture avant que les écouteurs ne s'éteignent en indiquant « Battery low, power off » (Batterie faible, mise hors tension). Le voyant LED des écouteurs **2** clignote une fois en BLANC, puis s'éteint. Chargez les écouteurs à l'aide de l'étui de charge portable **5**.

Pendant la charge, chaque voyant LED des écouteurs **2** sera BLANC et une fois complètement chargé, les voyants LED s'éteindront. Fixez les écouteurs en fermant le couvercle.

Lorsque les écouteurs sont placés à l'intérieur de l'étui et que le couvercle est fermé, l'affichage numérique de la batterie **6** s'allume pour indiquer la charge et affiche uniquement la quantité de charge contenue dans l'étui de charge.

L'étui de charge portable

Connectez toujours l'étui via le port USB C **7**, à un chargeur mural USB approprié, à un port USB d'ordinateur ou à une banque d'alimentation à l'aide du câble de charge USB C **8** fourni. Branchez le câble fourni dans le port USB C **7** de l'étui de charge.

l'affichage numérique de la batterie **6** clignote pour indiquer que l'étui est en charge.

CONSEIL: CHARGE RAPIDE DE 15 MINUTES

Si vous êtes à court d'énergie, chargez vos écouteurs dans l'étui pendant 15 minutes et obtenez 2 heures de temps de lecture supplémentaire pendant vos déplacements.



CONNEXION

Premier appairage

Retirez les deux écouteurs du boîtier de charge portable ⑤.

Ils seront automatiquement jumelés ensemble ; une invite vocale «Power on, pairing» et un «Bip» retentira. Le voyant LED des écouteurs ② clignotera en BLANC pour indiquer le mode d'appairage. Si les écouteurs ne se couplent pas automatiquement, appuyez rapidement 4 fois sur le capteur tactile ① et ③ de chaque écouteur pour l'éteindre, puis remettez-les tous les deux dans l'étui. Retirez les écouteurs et ils devraient automatiquement s'apparier ensemble.

Accédez aux paramètres Bluetooth de votre appareil et sélectionnez «MIXX Switch Clear ANC» dans la liste. Une fois l'appairage réussi, vous entendrez «Connected» et les voyants lumineux ② s'éteindront.

Vous pouvez maintenant profiter de votre musique, regarder une vidéo ou prendre un appel mains libres.

Les écouteurs se connecteront automatiquement au dernier appareil utilisé et confirmeront leur appairage par «Connected».

Remettez les deux écouteurs dans l'étui de chargement portable ⑤ les éteindra. (**Remarque** – si les écouteurs ne s'éteignent pas, la batterie de votre boîtier de charge doit être rechargée – voir "Charge".)

Marche / Arrêt automatique

L'étui s'allume lorsqu'il est ouvert et s'éteint lorsqu'il est fermé. Les écouteurs se connectent automatiquement à l'appareil de l'utilisateur lorsque le Bluetooth est activé, mais uniquement si les écouteurs ont été précédemment couplés à l'appareil.

L'affichage de l'étui indique le pourcentage de charge de la batterie pour l'étui uniquement



LANCER LA LECTURE

Retirez les deux écouteurs de l'étui. Ils s'allumeront automatiquement et se jumelleront ensemble. Une invite vocale indiquera « Connected » (connecté) comme confirmation.

Mise sous tension

Pour allumer manuellement, appuyez longuement sur chaque capteur tactile ❶ et ❸ pendant 2 secondes.

Mise hors tension

Placez les deux écouteurs dans l'étui pour éteindre automatiquement les écouteurs.

Lecture / Pause

Appuyez longuement sur le capteur tactile GAUCHE ❶.

Augmentation du volume

Appuyez une fois sur le capteur tactile DROITE ❸.

Diminution du volume

Appuyez une fois sur le capteur tactile GAUCHE ❶.

Piste précédente

Appuyez deux fois sur le capteur tactile GAUCHE ❶.

Piste suivante

Appuyez deux fois sur le capteur tactile DROITE ❸.

Répondre / Terminer l'appel

Appuyez longuement sur le capteur tactile DROITE ❸.

(Le son est capté par les microphones ❹).

Rejeter un appel

Appuyez longuement sur le capteur tactile GAUCHE ❶.

Parcourir les modes

Appuyez longuement sur le capteur tactile DROITE ❸.

Cela passera par « ANC on » (ANC activé), « Mode transparent » et « ANC off » (ANC désactivé).

Parcourir les modes d'égalisation

Appuyez trois fois sur le capteur tactile DROITE ³.

Cela vous fera passer par les 5 modes d'égalisation – « Treble Boost », « Bass Boost », « Music », « Voice » et « Movie ».

DEMANDER À L'ASSISTANT GOOGLE / SIRI

Appuyez trois fois sur le capteur tactile GAUCHE ¹ pour activer l'Assistant Google ou Siri.

Le « bip » familier de votre assistant vocal retentira pour confirmer la connexion. Vous pouvez maintenant poser une question à l'Assistant Google ou à Siri ou émettre une commande.

INVITES VOCALES

Fonction	Confirmation vocale
Mise sous tension	« power on »
Mise hors tension	« power off »
Batterie inférieure à 10 %	« battery low »
Appairage	« pairing »
Connecté	« connected »
Déconnecté	« disconnected »

Changer les modes de fonction

ANC activé	« ANC on »
Transparent activé	« transparent mode »
ANC désactivé	« ANC off »

Changer les modes d'égalisation

« treble boost » « bass boost »
« music » « voice » « movie »

Appel entrant	Sonnerie
---------------	----------



SÉCURITÉ D'UTILISATION

IL EST IMPORTANT QUE VOUS LISEZ CETTE SECTION AU COMPLET.

Pour votre protection

Vérifiez auprès de votre médecin avant utilisation si vous êtes équipé d'un dispositif médical tel qu'un stimulateur cardiaque ou un shunt programmable.

Assurez-vous que le produit est correctement connecté à l'aide des accessoires d'origine du fabricant inclus avec le produit.

Assurez-vous que l'embout en silicone est solidement fixé à l'écouteur avant utilisation.

N'apportez PAS de modifications non autorisées à ce produit.

Le produit peut contenir de petites pièces pouvant présenter un risque d'étouffement. Veuillez garder le produit hors de portée des enfants de moins de 6 ans et des animaux.

Bien que ce produit ait été fabriqué à partir de matériaux hypoallergéniques, vous pouvez souffrir d'irritations cutanées après une utilisation prolongée. Mixx StreamBuds Switch Clear ANC contiennent du silicone et ne doivent pas être utilisés si vous souffrez d'une allergie au silicone.

N'écoutez PAS de musique forte pendant une longue période. Nous vous recommandons de baisser le volume avant de placer l'appareil dans vos oreilles pour éviter tout dommage auditif.

N'utilisez PAS le produit lorsque vous utilisez des machines, y compris des voitures, des camions ou d'autres véhicules.

N'utilisez PAS le mode antibruit ou n'utilisez pas votre appareil dans des zones où l'utilisation de l'ouïe est requise pour la sécurité. Par exemple, en faisant du vélo, sur un chantier de construction

ou sur une voie ferrée, etc.

Nettoyez uniquement avec un chiffon sec – Essuyez la sueur des écouteurs et du boîtier de charge avant de charger.

IMPORTANT!

N'utilisez PAS un chargeur mural PD ou QC3 non certifié car cela pourrait endommager le produit. Utilisez uniquement le câble fourni pour charger votre appareil.

ATTENTION : Ce produit contient une batterie au lithium. Une élimination incorrecte de cette batterie peut entraîner une explosion.

REMARQUE :

La plage de température de fonctionnement de ce produit est de 5° à 40° Celsius.

Si votre produit est exposé à l'une des situations suivantes, éteignez-le et contactez MIXX Ltd à l'adresse support@mixx-io.com:

- exposition du produit, du boîtier de charge et des connecteurs du câble à une pluie prolongée, à l'humidité ou à des déversements/éclaboussures de liquide ;
- écrasement ou perforation du produit (peut provoquer un incendie ou une explosion) ;
- retirez immédiatement l'appareil de vos oreilles s'il émet un bruit inhabituel fort ou si vous ressentez une sensation de chaleur/le produit semble devenir chaud.

Si votre produit a été endommagé de quelque manière que ce soit, ne fonctionne pas normalement ou est tombé, veuillez vous adresser à une personne qualifiée pour faire vérifier le produit avant de continuer à l'utiliser.



StreamBuds® Switch Clear ANC:

Nützliche Definitionen

ANC: Mikrofone erkennen unerwünschte Geräusche sowohl außerhalb des Ohrhörers als auch im Ohr. Die aktive Geräuschunterdrückung (ANC) von Mixx erzeugt eine Geräuschunterdrückung, die die Außen- und Innengeräusche beseitigt und Ihnen eine ruhige Hörumgebung bietet.

Transparenzmodus: Bleiben Sie sicher und achten Sie auf Ihre Umgebung, während Sie Musik hören ... dieser Modus ermöglicht es, dass Außengeräusche (wie z. B. Verkehrslärm) zu Ihnen durchdringen.

EQ-Soundmodi: Wählen Sie aus einem von 5 voreingestellten Klangprofilen aus – Musik, Bassverstärkung, Höhenverstärkung, Stimme (für dialoglastiges Hören) oder Film (ideal für einen filmischen Klang).

Klare Sprachstrahlformung: Bei der „Beamforming“-Technologie wird auf Mikrofone fokussiert, die mehr von Ihrer Stimme und weniger von den Umgebungsgeräuschen aufnehmen, wodurch Ihre Telefonanrufe viel klarer klingen.

Wichtig: Reinigung nach dem Training

Um die Ladeleistung und Hygiene zu gewährleisten, ist dieses Gerät so konzipiert, dass es mit frischem Wasser abgespült werden kann. Die internen Komponenten sind versiegelt, um sie vor dem Eindringen von Schweiß, Salz und Feuchtigkeit zu schützen (Schutzklasse IPX4).

Anleitung: Spülen Sie die Ohrhörer nach Kontakt mit Schweiß, Regen oder Flüssigkeiten vorsichtig unter einem sanften Strahl von frischem, kaltem Leitungswasser ab, um korrosive Salze und Rückstände zu entfernen. Schütteln Sie überschüssiges Wasser ab und trocknen Sie sie gründlich mit einem fusselfreien Tuch ab, bevor Sie sie wieder in das Ladecase legen.

Hinweis: Werden Schweißrückstände nicht abgespült, kann dies zu Korrosion an den Ladekontakten führen; dies ist nicht durch die Garantie abgedeckt.

Informationen zum Batteriewechsel

Dieses Produkt enthält einen wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku. Um sicherzustellen, dass das Gerät wasserdicht bleibt und sicher in feuchten Umgebungen verwendet werden kann, ist der Akku nicht vom Benutzer austauschbar.

Der Versuch, das Gehäuse des Geräts zu öffnen, zerstört die wasserdichten Dichtungen, beeinträchtigt die Schutzklasse IPX4 und führt zum Erlöschen Ihrer Garantie.

Akkuservice: Wenn der Akku ausgetauscht werden muss, darf dieser Service nur von einem qualifizierten unabhängigen Fachmann unter Verwendung von Spezialwerkzeugen durchgeführt werden, um die wasserdichte Abdichtung wiederherzustellen. Bitte wenden Sie sich an support@mixx-io.com, um technische Reparaturunterlagen zu erhalten.





IMMER AUFGELADEN BLEIBEN

Hinweis: Wenn Ihre Ohrhörer und Ihr Ladegehäuse beim ersten Auspacken nicht aufgeladen sind, legen Sie die Ohrhörer in das Ladegehäuse und stecken Sie das Ladegehäuse mit dem mitgelieferten USB-C-Kabel **8** in einen USB-Anschluss.

Die Ohrhörer

Nach der Sprachansage „Battery low“ sind noch 2 Minuten Spielzeit möglich, bevor sich der/die Ohrhörer mit der Ansage „Battery low, power off“ ausschaltet/ausschalten. Die LED-Leuchte der Ohrhörer **2** blinkt einmal WEISS und schaltet sich dann aus. Laden Sie die Ohrhörer mit dem tragbaren Ladegehäuse **5** auf.

Während des Ladevorgangs leuchtet jede LED-Leuchte der Ohrhörer **2** WEISS, und sobald die Ohrhörer vollständig aufgeladen sind, schalten sich die LED-Leuchten aus. Sichern Sie die Ohrhörer, indem Sie den Deckel schließen.

Wenn die Ohrhörer in das Gehäuse gelegt werden und der Deckel geschlossen wird, leuchtet die digitale Batterieanzeige **6** auf, um auf den Ladevorgang hinzuweisen, und zeigt dabei nur den im Ladegehäuse vorhandenen Ladungsstand an.

Das tragbare Ladegehäuse

Schließen Sie das Gehäuse immer über den USB-C-Anschluss **7** an ein geeignetes USB-Wandladegerät, einen Computer-USB-Anschluss oder eine Powerbank mit dem mitgelieferten USB-C-Ladekabel **8** an. Stecken Sie das mitgelieferte Kabel in den USB-C-Anschluss **7** am Ladegehäuse.

TIP: 15 MINUTEN SCHNELLADUNG

Wenn der Akku fast leer ist, laden Sie Ihre Ohrhörer 15 Minuten lang im Gehäuse auf und Sie erhalten unterwegs 2 Stunden zusätzliche Spielzeit.



Die digitale Batterieanzeige **6** blinkt ein und aus, womit angezeigt wird, dass das Gehäuse gerade aufgeladen wird.

LASSEN SIE UNS VERBINDEN

Erstes Koppeln

Entnehmen Sie beide Earbuds aus der tragbaren Ladebox **5**.

Sie StreamBuds werden sich automatisch miteinander verbinden. Eine Sprachansage mit „Power on, pairing“ und ein „Signalton“ werden ertönen. Eine Earbud-LED-Lampe **2** wird WEISS blinken um den Kopplungsmodus zu bestätigen. Wenn die Ohrhörer nicht automatisch dual gekoppelt werden, tippen Sie schnell zum Ausschalten viermal auf jeden Berührungssensor **1** und **3** und legen Sie sie dann beide wieder in das Gehäuse ein. Anschliessend legen Sie beide zurück in die Ladebox. Entnehmen Sie die Earbuds wieder und sie sollten sich automatisch miteinander verbinden.

Gehen Sie auf Bluetooth-Einstellungen auf Ihrem Gerät und wählen Sie „MIXX Switch Clear ANC“ aus der Liste. Nach erfolgreicher Kopplung ertönt „Connected“ und die Earbud-LED-Lampen **2** schalten sich ab.

Sie können jetzt Ihre Musik genießen, ein Video ansehen oder freihändige Anrufe annehmen. Die StreamBuds werden sich automatisch wieder mit dem zuletzt dafür verwendeten Gerät verbinden und dies mit „Connected“ bestätigen.

Wenn Sie beide Ohrhörer wieder in das tragbare Ladeetui **5** legen, werden sie ausgeschaltet. (**Hinweis:** Wenn sich die Ohrhörer nicht ausschalten, muss der Akku in Ihrer Ladebox aufgeladen werden – siehe „Aufgeladen“.)

Automatisches Ein-/Ausschalten

Das Gehäuse schaltet sich ein, wenn es geöffnet wird, und aus, wenn es geschlossen wird. Die Ohrhörer stellen automatisch eine Verbindung zum Gerät des Benutzers her, wenn Bluetooth aktiviert ist, jedoch nur, wenn die Ohrhörer zuvor mit dem Gerät gekoppelt wurden.



LASS UNS SPIELEN

Nehmen Sie beide Ohrhörer aus dem Gehäuse. Sie schalten sich automatisch ein und koppeln sich aneinander. Eine Sprachansage bestätigt diesen Vorgang mit „Connected“.

Einschalten

Um das Gerät manuell einzuschalten, drücken Sie jeden der Touch-Sensoren **1** und **3** 2 Sekunden lang.

Strom ausgeschaltet

Legen Sie beide Ohrhörer in das Gehäuse, um die Ohrhörer automatisch auszuschalten.

Wiedergabe/Pause

Berühren Sie den LINKEN Touch-Sensor **1** lange.

Lautstärke erhöhen

Tippen Sie einmal auf den RECHTEN Touch-Sensor **3**.

Lautstärke verringern

Tippen Sie einmal auf den LINKEN Touch-Sensor **1**.

Vorheriger Titel

Tippen Sie zweimal auf den LINKEN Touch-Sensor **1**.

Nächster Track

Tippen Sie zweimal auf den RECHTEN Touch-Sensor **3**.

Anruf annehmen/beenden

Drücken Sie lange auf den RECHTEN Touch-Sensor **3**.
(Audio wird über die Mikrofone **4** aufgenommen).

Anruf ablehnen

Berühren Sie den LINKEN Touch-Sensor **1** lange.

So wechseln Sie durch die einzelnen Modi

Drücken Sie lange auf den RECHTEN Touch-Sensor **3**.
Dadurch wird zwischen „ANC on“, „Transparent Mode“ und „ANC off“ gewechselt.



So wechseln Sie durch die einzelnen EQ-Modi

Tippen Sie dreimal auf den RECHTEN Touch-Sensor ³.
Dadurch werden Sie durch die 5 EQ-Modi – „Treble Boost“, „Bass Boost“, „Music“, „Voice“ und „Movie“ – geführt.

FRAGEN SIE DEN GOOGLE-ASSISTENTEN/SIRI

Tippen Sie dreimal auf den LINKEN Touch-Sensor ¹, um den Google-Assistenten oder Siri zu aktivieren.

Ihr vertrauter Sprachassistent „Piep“ ertönt, um zu bestätigen, dass eine Verbindung hergestellt wurde. Sie können jetzt den Google-Assistenten oder Siri eine Frage stellen oder einen Befehl eingeben.

SPRACHANSAGEN

Funktion	Sprachbestätigung
Einschalten	„power on“
Ausschalten	„power off“
Akkustand unter 10 %	„battery low“
Kopplung	„pairing“
Verbunden	„connected“
Getrennt	„disconnected“

Funktionsmodi wechseln

ANC ein	„ANC on“
Transparent ein	„transparent mode“
ANC aus	„ANC off“

EQ-Modi ändern

„treble boost“ „bass boost“
„music“ „voice“ „movie“

Eingehender Anruf

Klingelton



SICHERHEIT

ES IST WICHTIG, DASS SIE DIESEN ABSCHNITT BITTE VOLLSTÄNDIG LESEN.

Für Ihren Schutz

Fragen Sie vor der Anwendung Ihren Arzt, ob Sie mit einem medizinischen Gerät wie einem Herzschrittmacher oder einem programmierbaren Shunt ausgestattet sind.

Stellen Sie sicher, dass das Produkt korrekt angeschlossen ist, indem Sie das Originalzubehör des Herstellers verwenden, das dem Produkt beiliegt.

Stellen Sie sicher, dass die Spitze aus Silikon vor dem Gebrauch sicher am Kopfhörer befestigt ist.

Nehmen Sie KEINE unbefugten Änderungen an diesem Produkt vor.

Das Produkt kann Kleinteile enthalten, die eine Erstickungsgefahr darstellen können. Bitte bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern unter 6 Jahren und Tieren auf.

Obwohl dieses Produkt aus hypoallergenen Materialien hergestellt wurde, kann es bei längerem Gebrauch zu Hautirritationen kommen. Mixx StreamBuds Switch Clear ANC enthält Silikon und sollte nicht verwendet werden, wenn Sie allergisch auf Silikon reagieren.

Hören Sie NICHT über einen längeren Zeitraum laute Musik. Wir empfehlen, die Lautstärke zu verringern, bevor Sie das Gerät in Ihre Ohren einsetzen, um Hörschäden zu vermeiden.

Verwenden Sie das Produkt NICHT beim Bedienen von Maschinen, einschließlich Autos, Lastwagen oder anderen Fahrzeugen.

Verwenden Sie den Rauschunterdrückungsmodus NICHT und verwenden Sie Ihr Gerät NICHT in Bereichen, in denen die Verwendung von Gehör aus Sicherheitsgründen erforderlich ist. z.B. beim Fahrradfahren, auf einer Baustelle oder Eisenbahn etc.

Nur mit einem trockenen Tuch reinigen – Wischen Sie vor dem Aufladen Schweiß von den Ohrhörern und dem Ladeetui ab.

WICHTIG!

Verwenden Sie KEIN Ladegerät von schlechter Qualität oder minderwertigem PD oder QC3-Ladegerät, um dieses Produkt aufzuladen, da dies das Produkt beschädigen kann. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Kabel, um das Produkt aufzuladen.

WICHTIG: Dieses Produkt enthält eine Lithium-Batterie. Eine fehlerhafte Verwendung dieser Batterie kann zu einer Explosion führen.

HINWEIS:

Der Betriebstemperaturbereich dieses Produkts liegt zwischen 5 und 40 °C.

Wenn Ihr Produkt einer der folgenden Umgebungen ausgesetzt ist, schalten Sie es bitte aus und kontaktieren Sie MIXX Ltd unter support@miox-io.com:

- Längere Aussetzung des Produkts, des Ladegehäuses und der Kabelanschlüsse gegenüber Regen, Feuchtigkeit oder verschütteten/spritzenden Flüssigkeiten.
- Einquetschen oder Durchstechen des Produkts (dies kann zu einem Brand oder einer Explosion führen).
- Bitte nehmen Sie das Gerät sofort aus Ihren Ohren, wenn es laute, ungewöhnliche Geräusche von sich gibt oder wenn Sie ein wärmendes Gefühl verspüren/das Produkt anscheinend heiß wird.

Wenn Ihr Produkt in irgendeiner Weise beschädigt wurde, nicht normal funktioniert oder fallen gelassen wurde, wenden Sie sich bitte an eine qualifizierte Person, um das Produkt überprüfen zu lassen, bevor Sie es weiter verwenden.



StreamBuds® Switch Clear ANC: Nuttige definities

ANC: Microfoons detecteren ongewenst geluid zowel buiten het oortje als binnen in het oor. Mixx Active Noise Cancelling (ANC)-technologie genereert antiruis, waardoor de externe en interne geluiden worden geëlimineerd en u een rustige luisteromgeving krijgt.

Transparantiemodus: Blijf veilig en bewust van uw omgeving terwijl u naar uw muziek luistert... deze modus zorgt ervoor dat geluiden van buitenaf (zoals verkeerslawaaï) hoorbaar blijven voor u).

EQ Sound Modes: Kies uit een van de 5 vooraf ingestelde geluidsprofielen – Muziek, Bass Boost, Treble Boost, Voice (voor luisteren met veel dialoog) of Movie (ideaal voor geluid zoals in de bioscoop).

Clear Voice Beam Forming: 'Beamforming'-technologie wordt gebruikt om microfoons af te stemmen die meer van je stem oppikken en minder van het omgevingsgeluid, waardoor je telefoongesprekken veel helderder klinken.

Belangrijk: Reiniging na het sporten

Om de oplaadprestaties en hygiëne te behouden, is dit apparaat ontworpen om met schoon water te worden afgespoeld. De interne onderdelen zijn afgedicht ter bescherming tegen het binnendringen van zweet, zout en vocht (IPX4-gecertificeerd).

Instructie: Spoel de oordopjes na blootstelling aan zweet, regen of vloeistoffen voorzichtig af onder een langzame straal vers, koud kraanwater om corrosieve zouten en resten te verwijderen. Schud overtollig water eraf en droog ze grondig af met een pluisvrije doek voordat u ze terugplaatst in de oplaadcase.

Opmerking: Als zweetresten niet worden afgespoeld, kan dit leiden tot corrosie van de oplaadcontacten. Dit valt niet onder de garantie.

Informatie over het vervangen van de batterij

Dit product bevat een oplaadbare lithium-ionbatterij. Om ervoor te zorgen dat het apparaat waterdicht blijft en veilig kan worden gebruikt in natte omgevingen, kan de batterij niet door de gebruiker worden vervangen.

Een poging om de behuizing van het apparaat te openen zal de waterdichte afdichtingen beschadigen, de IPX4-waterdichtheidsclassificatie in gevaar brengen en uw garantie ongeldig maken.

Voor batterijonderhoud: Als de batterij moet worden vervangen, moet deze service worden uitgevoerd door een gekwalificeerde onafhankelijke professional met behulp van gespecialiseerd gereedschap om de waterbestendige afdichting te herstellen. Neem contact op met support@mixx-io.com voor technische reparatiedocumentatie.





OPGELADEN BLIJVEN

Opmerking: Als je oortjes en oplaadcase geen stroom hebben wanneer je ze voor het eerst uitpakt, plaats je de oortjes in de oplaadcase en sluit je de oplaadcase aan op een USB-poort met behulp van de meegeleverde USB C-kabel **8**.

De Oortjes

Een gesproken prompt 'Batterij bijna leeg' zorgt voor 2 minuten afspeeltijd voordat de oortjes worden uitgeschakeld met de melding 'Batterij bijna leeg, uitschakelen'. Het ledlampje van de oortjes **2** knippert eenmaal WIT en gaat dan uit. Laad de oortjes op met behulp van de draagbare oplaadcase **5**.

Tijdens het opladen is elk ledlampje van het oortje **2** WIT en zodra het volledig is opgeladen, gaan de ledlampjes uit. Beveilig de oortjes door het deksel te sluiten.

Wanneer de oortjes in de oplaadcase worden geplaatst en het deksel wordt gesloten, licht het digitale batterijdisplay **6** op om aan te geven dat er wordt opgeladen. Het scherm toont uitsluitend het batterijniveau van de oplaadcase zelf.

De draagbare oplaadcase

Sluit de case altijd aan via de USB C-poort **7**, op een geschikte USB-wandlader, USB-poort van de computer of een powerbank met behulp van de meegeleverde USB C-oplaadkabel **8**. Sluit de meegeleverde kabel aan op de USB C-poort **7** op de oplaadcase. Het digitale batterijdisplay **6** knippert aan en uit om aan te geven dat de oplaadcase wordt opgeladen.

TIP: 15 MINUTEN SNEL OPLADEN

Als je bijna geen stroom meer hebt, laad je je oortjes 15 minuten op in de case en krijg je 2 uur extra speeltijd onderweg.



TIJD OM TE VERBINDEN

Eerste keer koppelen

Verwijder beide oordopjes uit de draagbare oplaadcase **5**.

Ze zullen automatisch samen koppelen; een stem zal vragen "Power on, pairing" en er is een 'piep' te horen. Een van de ledlampjes van de oordopjes **2** knippert WIT om de koppelingsmodus aan te geven. Als de oordopjes niet automatisch dubbel worden gekoppeld, tikt snel u vier keer op elke aanraaksensor **1** en **3** om uit te schakelen en plaatst u ze beide terug in de hoes. Verwijder de oordopjes en ze moeten automatisch samen koppelen.

Ga naar de Bluetooth-instellingen op je audioapparaat en selecteer 'MIXX Switch Clear ANC' uit de lijst. Eenmaal met succes gekoppeld, hoor je 'Verbonden' en gaat het ledlampje van de oordopjes **2** uit.

Je kunt nu genieten van je muziek, een video bekijken of handsfree bellen.

De oordopjes maken automatisch opnieuw verbinding met het laatste apparaat waarmee ze zijn gekoppeld en bevestigen 'Verbonden'.

Door beide oordopjes terug te plaatsen in de draagbare oplaadcase **5**, worden ze uitgeschakeld. (**Opmerking:** als de oordopjes niet worden uitgeschakeld, moet de batterij in je oplaadcase worden opgeladen – zie 'Opgeladen blijven').

Automatisch Aan/Uit

De oplaadcase wordt ingeschakeld wanneer deze wordt geopend en uitgeschakeld wanneer de oplaadcase wordt gesloten. De oortjes maken automatisch verbinding met het apparaat van de gebruiker wanneer Bluetooth is ingeschakeld, maar alleen als de oortjes al eerder aan het apparaat zijn gekoppeld.

Het display van de oplaadcase toont uitsluitend het batterijpercentage van de case zelf.



LATEN WE SPELEN

Verwijder beide oortjes uit de oplaadcase. Ze worden automatisch ingeschakeld en koppelen vervolgens met elkaar. Een spraakmelding zegt "Verbonden" als bevestiging.

Inschakelen

Om handmatig in te schakelen, drukt u 2 seconden lang op elke aanraaksensor 1 en 3.

Uitschakelen

Plaats beide oortjes in de case om de oortjes automatisch uit te schakelen.

Afspelen / Pauzeren

Raak de LINKER aanraaksensor 1 lang aan.

Volume verhogen

Tik eenmaal op de RECHTER aanraaksensor 3.

Volume verlagen

Tik eenmaal op de LINKER aanraaksensor 1.

Vorig nummer

Tik tweemaal op de LINKER aanraaksensor 1.

Volgend nummer

Tik tweemaal op de RECHTER aanraaksensor 3.

Een oproep beantwoorden / beëindigen

Druk lang op de RECHTER aanraaksensor 3.
(Audio wordt opgevangen via de microfoons 4).

Een oproep weigeren

Raak de LINKER aanraaksensor 1 lang aan.

Om tussen de modi te schakelen

Raak de RECHTER aanraaksensor 3 lang aan.

Dit zal schakelen tussen 'ANC aan', 'Transparante modus' en 'ANC uit'.



Om tussen de EQ modi te schakelen

Tik driemaal op de RECHTER aanraaksensor ³.

Dit zal je door de 5 EQ-modi leiden – 'Treble Boost', 'Bass Boost', 'Music', 'Voice' en 'Movie'.

LATEN WE HET AAN GOOGLE ASSISTANT / SIRI VRAGEN

Tik driemaal op de LINKER aanraaksensor ¹ om Google Assistant of Siri te activeren.

Het herkenbare 'piep'-geluid van uw spraakassistent klinkt ter bevestiging van de verbinding. U kunt nu Google Assistant of Siri een vraag stellen of een opdracht geven.

VOICE PROMPTS

Functie	Spraakbevestiging
Inschakelen	'power on'
Uitschakelen	'power off'
Batterij onder 10%	'battery low'
Koppelen	'pairing'
Verbonden	'connected'
Verbinding verbroken	'disconnected'

Funciemodi wijzigen

ANC aan	'ANC on'
Transparant aan	'transparent mode'
ANC uit	'ANC off'

EQ-modi wijzigen

	'treble boost' 'bass boost' 'music' 'voice' 'movie'
--	--

Inkomende oproep

	Beltoon
--	---------



BLIJF VEILIG

HET IS BELANGRIJK DAT U DEZE SECTIE VOLLEDIG LEEST.

Voor uw bescherming

Neem voor gebruik contact op met je arts als je bent uitgerust met een medisch hulpmiddel zoals een pacemaker of een programmeerbare shunt.

Zorg ervoor dat het product correct is aangesloten met behulp van de originele accessoires van de fabrikant die bij het product zijn geleverd.

Zorg ervoor dat de siliconen tip goed op de oortelefoon is bevestigd voor gebruik.

Breng GEEN ongeoorloofde wijzigingen aan in dit product.

Het product kan kleine onderdelen bevatten die verstikkingsgevaar kunnen opleveren. Houd het product buiten bereik van kinderen jonger dan 6 jaar en dieren.

Hoewel dit product is gemaakt met hypo-allergene materialen, kun je na langdurig gebruik last krijgen van huidirritatie. Mixx StreamBuds Switch Clear ANC bevat siliconen en mag niet worden gebruikt als u allergisch bent voor siliconen.

Luister NIET te lang naar harde muziek. We raden je aan het volume lager te zetten voordat je het apparaat in je oren plaatst om te voorkomen dat je gehoorschade oploopt.

Gebruik het product NIET tijdens het bedienen van machines, waaronder auto's, vrachtwagens of andere voertuigen.

Gebruik GEEN ruisonderdrukkingsmodus of gebruik je apparaat niet in gebieden waar het gebruik van het gehoor vereist is voor de veiligheid. Bijvoorbeeld tijdens het fietsen, op een bouwplaats of spoorweg enz.

Reinig alleen met een droge doek – Veeg het zweet van de oordopjes en de oplaadcase af voordat je deze oplaadt.

BELANGRIJK!

Gebruik GEEN niet-gecertificeerde PD- of QC3-wandlader, omdat dit het product kan beschadigen. Gebruik alleen de meegeleverde kabel om je apparaat op te laden.

WAARSCHUWING:

Dit product bevat een lithiumbatterij. Onjuiste verwijdering van deze batterij kan leiden tot een explosie.

OPMERKING:

het bedrijfstemperatuurbereik voor dit product is 5° - 40° Celsius.

Als uw product wordt blootgesteld aan een van de volgende scenario's, schakel het dan uit en neem contact op met MIXX Ltd via support@miox-io.com:

- Blootstelling van het product, de oplaadcase en de kabel aansluitingen aan langdurige regen, vocht of gemorste vloeistof/spatten.
- Pletten of doorboren van het product (dit kan leiden tot brand of explosie).
- Verwijder uw apparaat onmiddellijk uit uw oren als ze een luid ongewoon geluid maken of als u een opwarmend gevoel ervaart/ het product heet lijkt te worden.

Als je product op enigerlei wijze beschadigd is geraakt, niet normaal werkt of is gevallen, raadpleeg dan een gekwalificeerd persoon om het product te laten controleren voordat je het blijft gebruiken.



StreamBuds® Switch Clear ANC:

Definiciones útiles

ANC: Los micrófonos detectan el ruido no deseado tanto fuera del auricular como dentro del oído. La tecnología de cancelación activa del ruido (ANC, «active noise cancelling») de Mixx genera un antiruido que suprime los sonidos externos e internos para que tu entorno de escucha sea silencioso.

Modo transparencia: Mantente seguro y consciente de tu entorno mientras escuchas música... este modo permite que los sonidos del exterior (como el ruido del tráfico) lleguen hasta ti.

Modos de sonido EQ: Elige uno de los cinco perfiles de sonido predefinidos: Música, Refuerzo de graves, Refuerzo de agudos, Voz (para escuchar diálogos perfectamente) o Película (ideal para un sonido de cine).

Formación de haz de voz clara: La tecnología de «formación de haces» se utiliza para enfocar los micrófonos que captan más de tu voz y menos del ruido circundante, haciendo que tus llamadas telefónicas suenen mucho más claras.

Importante: Limpieza tras el entrenamiento

Para mantener el rendimiento de la carga y la higiene, este dispositivo está diseñado para enjuagarse con agua fresca. Los componentes internos están sellados para protegerlos contra la entrada de sudor, sal y humedad (clasificación IPX4).

Instrucciones: Tras la exposición al sudor, la lluvia o cualquier líquido, enjuaga suavemente los auriculares bajo un chorro suave de agua fría del grifo para eliminar las sales corrosivas y los residuos. Sacude el exceso de agua y sécalos bien con un paño que no suelte pelusa antes de volver a guardarlos en el estuche de carga.

Nota: Si no se enjuagan los residuos de sudor, se puede producir corrosión en los contactos de carga, lo cual no está cubierto por la garantía.

Información sobre la sustitución de la batería

Este producto contiene una batería recargable de iones de litio. Para garantizar que el dispositivo siga siendo resistente al agua y seguro para su uso en entornos húmedos, la batería no es sustituible por el usuario.

Intentar abrir la carcasa del dispositivo destruirá las juntas de estanqueidad, comprometerá la clasificación de resistencia al agua IPX4 y anulará la garantía.

Para el servicio técnico de la batería: si es necesario sustituir la batería, este servicio debe ser realizado por un profesional independiente cualificado que utilice herramientas especializadas para restaurar la junta de estanqueidad. Ponte en contacto con support@mixx-io.com para obtener la documentación técnica de reparación.





SIGAMOS CARGADOS

Nota: Si los auriculares y el estuche de carga no tienen batería cuando los desempaquetas por primera vez, coloca los auriculares en el estuche de carga y conecta el estuche de carga a un puerto USB utilizando el cable USB-C 8 suministrado.

Auriculares

El mensaje de voz «Batería baja» permite 2 minutos de tiempo de reproducción antes de que los auriculares se apaguen indicando «Batería baja, apagar». La luz LED de los auriculares 2 parpadeará en BLANCO una vez y luego se apagará. Carga los auriculares con el estuche de carga portátil 5.

Mientras se carga, cada luz LED de los auriculares 2 estará BLANCA y, una vez que estén completamente cargados, las luces LED se apagarán. Asegura los auriculares cerrando la tapa.

Cuando los auriculares se colocan dentro del estuche y la tapa está cerrada, la pantalla digital de la batería 6 se iluminará para indicar que se están cargando y solo mostrará la cantidad de carga que se mantiene dentro del estuche de carga.

Estuche de carga portátil

Conecta siempre el estuche a través del puerto USB-C 7 a un cargador de pared USB adecuado, un puerto USB del ordenador o un banco de energía utilizando el cable de carga USB-C 8 suministrado. Conecta el cable suministrado al puerto USB-C 7 del estuche de carga. La pantalla digital de la batería 6 parpadeará para mostrar que el estuche se está cargando.

CONSEJO: CARGA RÁPIDA DE 15 MINUTOS

Si te estás quedando sin batería, carga los auriculares en el estuche durante 15 minutos y tendrás 2 horas de reproducción adicionales mientras te desplazas.



HORA DE CONECTAR

Emparejar los auriculares por primera vez

Retire ambos auriculares del estuche portátil de carga ⑤.

Se emparejarán automáticamente; una voz indicará “Power on, pairing” («Encendidos, emparejando») y sonará un pitido. Una de las luces LED de los auriculares ② parpadeará en BLANCO para indicar el modo de emparejamiento. Si los auriculares no se emparejan automáticamente, toque rápidamente cada sensor táctil ① y ③ 4 veces para apagarlos y luego vuelva a colocarlos en el estuche. Retira los auriculares y se emparejarán automáticamente.

Ve a los ajustes de Bluetooth de tu dispositivo de audio y selecciona ‘MIXX Switch Clear ANC’ de la lista. Una vez emparejados correctamente, oirás “Connected” («Conectados») y la luz LED de los auriculares ② se apagará. Ya puedes disfrutar de tu música, ver un vídeo o atender una llamada con el manos libres.

Los auriculares se volverán a conectar automáticamente al último dispositivo con el que se hubieran emparejado, con la confirmación “Connected” (“Conectados”).

Si vuelve a colocar ambos auriculares en el estuche de carga portátil ⑤, se apagarán. (recuerda que, si los auriculares no se apagan, la batería de su estuche de carga deberá recargarse; consulta “Sigamos Cargados”).

Encendido/apagado automático

El estuche se enciende cuando se abre y se apaga cuando se cierra. Los auriculares se conectarán automáticamente al dispositivo del usuario cuando el Bluetooth esté habilitado, pero solo si los auriculares se han emparejado previamente con el dispositivo.

La pantalla del estuche muestra el porcentaje de carga de la batería (únicamente para el estuche).



VAMOS A JUGAR

Retira ambos auriculares del estuche. Se encenderán automáticamente y se emparejarán. Un mensaje de voz indicará «Conectado» como confirmación.

Encender

Para encenderlos manualmente, mantén pulsados los sensores táctiles **1** y **3** durante 2 segundos.

Apagar

Coloca ambos auriculares en el estuche para apagarlos automáticamente.

Reproducir/Pausa

Mantén pulsado el sensor táctil IZQUIERDO **1**.

Subir el volumen

Toca una vez el sensor táctil DERECHO **3**.

Bajar el volumen

Toca una vez el sensor táctil IZQUIERDO **1**.

Pista anterior

Toca dos veces el sensor táctil IZQUIERDO **1**.

Pista siguiente

Toca dos veces el sensor táctil DERECHO **3**.

Responder/colgar llamadas

Mantén pulsado el sensor táctil DERECHO **3**.
(El audio se capta a través de los micrófonos **4**).

Rechazar una llamada

Mantén pulsado el sensor táctil IZQUIERDO **1**.

Para desplazarse por los modos

Mantén pulsado el sensor táctil DERECHO **3**.
Esto alternará entre «ANC activado», «Modo transparente» y «ANC desactivado».

Para desplazarse por los modos de EQ

Toca tres veces el sensor táctil DERECHO **3**.



Esto te permitirá desplazarte por los 5 modos de ecualización: «Refuerzo de agudos», «Refuerzo de graves», «Música», «Voz» y «Película».

PREGUNTEMOS A GOOGLE ASISTENTE / SIRI

Toca tres veces el sensor táctil IZQUIERDO ¹ para activar el Asistente de Google o Siri.

Sonará el «bip» familiar de tu asistente de voz para confirmar la conexión. Ahora puedes hacer una pregunta al Asistente de Google o a Siri o indicar un comando.

INDICACIONES DE VOZ

Función	Confirmación de voz
Encender	«power on»
Apagar	«power off»
Batería por debajo del 10 %	«battery low»
Emparejamiento	«pairing»
Conectado	«connected»
Desconectado	«disconnected»

Cambiar los modos de función

ANC activado	«ANC on»
Transparente activado	«transparent mode»
ANC desactivado	«ANC off»

Cambiar modos de EQ

«treble boost» «bass boost»
«music» «voice» «movie»

Inkomende oproep

Tono de llamada



MANTENGÁMONOS A SALVO

ES IMPORTANTE QUE LEAS ESTA SECCIÓN POR COMPLETO.

Para tu protección

Consulta a tu médico antes de usar el producto si llevas algún producto sanitario, como un marcapasos o un «shunt» programable.

Asegúrate de que el producto esté correctamente conectado con los accesorios originales del fabricante incluidos con el producto.

Asegúrate de que la punta de silicona está bien fijada al auricular antes de usarlo.

NO realices modificaciones no autorizadas a este producto.

El producto puede contener piezas pequeñas que pueden suponer un riesgo de asfixia. Mantén el producto fuera del alcance de los niños menores de 6 años y de los animales.

Aunque este producto se ha fabricado con materiales hipoalergénicos, puede que sufras alguna irritación cutánea tras un uso prolongado. Mixx StreamBuds Switch Clear ANC contienen silicona, por lo que no deben utilizarse en caso de alergia a la silicona.

NO escuche música a un volumen alto durante mucho tiempo. Te recomendamos bajar el volumen antes de colocarte el dispositivo en los oídos para evitar daños auditivos.

NO utilices el producto cuando uses maquinaria, incluidos coches, camiones u otros vehículos.

NO uses el modo de cancelación de ruido ni utilices el dispositivo en zonas en las que debas poder oír por seguridad: por ejemplo, mientras montas en bicicleta, en una obra o en ferrocarriles, etc.

Limpia el producto únicamente con un paño seco. Limpia el sudor de los auriculares y del estuche de carga antes de cargarlos.

¡IMPORTANTE!

NO uses un cargador de pared PD o QC3 no certificado, ya que podría dañar el producto. Usa únicamente el cable suministrado para cargar tu dispositivo.

ADVERTENCIA:

Este producto contiene una batería de litio. Si la batería no se elimina correctamente, puede producir una explosión.

NOTA: El rango de temperatura de funcionamiento de este producto es de 5 a 40 °C.

Si el producto se expone a alguna de las situaciones siguientes, apágalo y ponte en contacto con MIXX Ltd en support@mixx-io.com:

- Exposición del producto, el estuche de carga y los conectores de los cables a lluvia, humedad o derrames/ salpicaduras de líquidos de forma prolongada.
- Aplastamiento o perforación del producto (puede provocar fuego o una explosión).
- Quitate inmediatamente el dispositivo de los oídos si emite algún ruido fuerte inusual, si experimentas una sensación de calor o si el producto parece calentarse.

Si su producto se ha dañado de alguna manera, no funciona normalmente o se ha caído, consulte a una persona calificada para que revise el producto antes de seguir usándolo.



StreamBuds® Switch Clear ANC: Definizioni utili

ANC (Active Noise Cancellation): I microfoni rilevano rumori indesiderati sia all'esterno dell'auricolare sia all'interno dell'orecchio. La tecnologia Mixx Active Noise Cancelling (ANC) genera un sistema antirumore che annulla i suoni esterni e interni per garantire un ambiente di ascolto silenzioso.

Modalità trasparenza: Mantieni la sicurezza e la consapevolezza dell'ambiente circostante mentre ascolti la musica... questa modalità consente ai suoni esterni (come il rumore del traffico) di filtrare fino all'utente.

Modalità audio EQ: Scegli uno dei 5 profili audio preimpostati: Music, Bass Boost, Treble Boost, Voice (per l'ascolto di dialoghi particolarmente articolati) o Movie (ideale per un suono cinematografico).

Clear Voice Beam Forming: La tecnologia "beamforming" viene utilizzata per indirizzare i microfoni in modo da captare maggiormente la voce dell'interlocutore e meno i rumori circostanti, rendendo le telefonate molto più definite.

Importante: Pulizia dopo l'allenamento

Per mantenere le prestazioni di ricarica e garantire l'igiene, questo dispositivo è progettato per essere risciacquato con acqua fresca. I componenti interni sono sigillati per proteggere dall'ingresso di sudore, sale e umidità (classificazione IPX4).

Istruzioni: dopo l'esposizione a sudore, pioggia o liquidi, sciacquare delicatamente gli auricolari sotto un getto lento di acqua corrente fresca e fredda per rimuovere sali corrosivi e residui. Scuotere via l'acqua in eccesso e asciugarli accuratamente con un panno privo di pelucchi prima di riporli nella custodia di ricarica.

Nota: la mancata rimozione dei residui di sudore può causare la corrosione dei contatti di ricarica e non è coperta dalla garanzia.

Informazioni sulla sostituzione della batteria

Questo prodotto contiene una batteria ricaricabile agli ioni di litio. Per garantire che il dispositivo rimanga impermeabile e sicuro per l'uso in ambienti umidi, la batteria non è sostituibile dall'utente.

Il tentativo di aprire l'involucro del dispositivo danneggerà le guarnizioni impermeabili, comprometterà il grado di impermeabilità IPX4 e invaliderà la garanzia.

Per l'assistenza sulla batteria: se la batteria deve essere sostituita, questo intervento deve essere eseguito da un professionista indipendente qualificato che utilizzi strumenti specializzati per ripristinare la tenuta impermeabile. Si prega di contattare **support@miox-io.com** per la documentazione tecnica relativa alla riparazione.





RESTIAMO CARICHI

Nota: Se gli auricolari e la custodia di ricarica non sono carichi quando vengono estratti per la prima volta, inserire gli auricolari nella custodia e collegarla a una porta USB utilizzando il cavo USB C **8** in dotazione.

Gli auricolari

Un messaggio vocale “Batteria scarica” consente 2 minuti di riproduzione prima che gli auricolari si spengano indicando “Batteria scarica, spegnimento”. La spia LED degli auricolari **2** lampeggerà in BIANCO una volta e poi si spegnerà. Caricare gli auricolari utilizzando la custodia di ricarica portatile **5**.

Durante la ricarica, ogni spia LED degli auricolari **2** sarà BIANCA e, una volta completata la ricarica, le spie LED si spegneranno. Fissare gli auricolari chiudendo il coperchio.

Quando gli auricolari sono inseriti nella custodia e il coperchio è chiuso, il display digitale della batteria **6** si illumina per indicare che la ricarica è in corso e mostra solo la quantità di carica presente nella custodia di ricarica.

La custodia di ricarica portatile

Collegare sempre la custodia tramite la porta USB C **7** a un caricatore USB da muro adeguato, alla porta USB di un computer o a un alimentatore portatile utilizzando il cavo di ricarica USB C **8** in dotazione. Collegare il cavo in dotazione alla porta USB C **7** sulla custodia di ricarica. Il display digitale della batteria **6** lampeggerà per indicare che la custodia è in carica.

SUGGERIMENTO: RICARICA RAPIDA IN 15 MINUTI

Se la batteria è scarica, ricarica gli auricolari nella custodia per 15 minuti e ottieni 2 ore di riproduzione in più mentre sei in giro.



CONNETTIAMOCI

Primo pairing

Estrarre entrambi gli auricolari dalla custodia di ricarica portatile ⑤.

Si accoppieranno automaticamente; una voce chiederà “Power on, pairing” e si sentirà un “bip”. Uno dei LED degli auricolari ② lampeggia in BIANCO per indicare la modalità di accoppiamento. Se gli auricolari non si accoppiano automaticamente insieme, tocca rapidamente ciascun sensore tattile ① e ③ 4 volte per spegnerli, quindi riponili entrambi nella custodia. Rimuovendo gli auricolari, si ottiene automaticamente un doppio accoppiamento.

Accedere alle impostazioni Bluetooth sul dispositivo audio e selezionare ‘MIXX Switch Clear ANC’ dall’elenco. Una volta accoppiato correttamente, si sentirà il segnale “Connected” e la luce LED dell’auricolare ② si spegnerà.

Ora potete ascoltare musica, guardare un video o rispondere a una chiamata a mani libere.

Gli auricolari si ricollegheranno automaticamente all’ultimo dispositivo a cui sono stati accoppiati, confermando il collegamento con “Connected”.

Riposizionando entrambi gli auricolari nella custodia di ricarica portatile ⑤, si spegneranno. (**Nota:** se gli auricolari non si spengono, la batteria nella custodia di ricarica deve essere ricaricata – vedere “Rimaniamo caricati”)

Accensione/spegnimento automatico

La custodia si accende quando viene aperta e si spegne quando viene chiusa. Gli auricolari si collegheranno automaticamente al dispositivo degli utenti quando il Bluetooth è abilitato, ma solo se gli auricolari sono stati precedentemente accoppiati al dispositivo.

Il display della custodia mostra la percentuale di carica della batteria solo per la custodia.



GIOCHIAMO

Estrarre entrambi gli auricolari dalla custodia. Si accenderanno automaticamente e si accoppieranno. Un messaggio vocale indicherà "Connesso" come conferma.

Accensione

Per accendere manualmente, premere a lungo ciascun sensore tattile **1** e **3** per 2 secondi.

Spegnimento

Posizionare entrambi gli auricolari nella custodia per spegnerli automaticamente.

Riproduzione/Pausa

Toccare a lungo il sensore tattile SINISTRO **1**.

Aumentare il volume

Toccare una volta il sensore tattile DESTRO **3**.

Diminuire il volume

Toccare una volta il sensore tattile SINISTRO **1**.

Traccia precedente

Toccare due volte il sensore tattile SINISTRO **1**.

Traccia successiva

Toccare due volte il sensore tattile DESTRO **3**.

Risposta/fine chiamata

Premere a lungo il sensore tattile DESTRO **3**.
(L'audio viene rilevato tramite i microfoni **4**).

Rifiutare una chiamata

Toccare a lungo il sensore tattile SINISTRO **1**.

Per scorrere le modalità

Toccare a lungo il sensore tattile DESTRO **3**.
In questo modo si passa da "ANC on", "Modalità trasparente" e "ANC off".

Per scorrere le modalità EQ

Toccare tre volte il sensore tattile DESTRO **3**.



In questo modo si passa attraverso le 5 modalità EQ: “Treble Boost”, “Bass Boost”, “Music”, “Voice” e “Movie”.

CHIEDIAMO A GOOGLE ASSISTENTE/SIRI

Toccare tre volte il sensore tattile SINISTRO **1** per attivare Google Assistant o Siri.

Il consueto segnale acustico dell'assistente vocale confermerà la connessione. Ora è possibile porre una domanda a Google Assistant o Siri o indicare un comando.

COMANDI VOCALI

Funzione	Conferma vocale
Accensione	“power on”
Spegnimento	“power off”
Batteria inferiore al 10%	“battery low”
Accoppiamento	“pairing”
Connesso	“connected”
Disconnesso	“disconnected”
Modalità modifica funzioni	
ANC on	“ANC on”
Trasparente attivo	“transparent mode”
ANC off	“ANC off”
Modalità modifica EQ	
	“treble boost” “bass boost” “music” “voice” “movie”
Chiamata in arrivo	Suoneria



SICUREZZA

È IMPORTANTE LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTA SEZIONE.

Per la tua protezione

Verificare con il proprio medico prima dell'uso se si è dotati di un dispositivo medico come un pacemaker o uno shunt programmabile.

Assicurarsi che il prodotto sia collegato correttamente utilizzando gli accessori originali del produttore forniti con il prodotto.

Assicurarsi che la punta in silicone sia fissata saldamente all'auricolare prima dell'uso.

Non apportare modifiche non autorizzate a questo prodotto.

Il prodotto può contenere piccole parti che possono costituire un pericolo di soffocamento. Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini di età inferiore a 6 anni e degli animali.

Sebbene questo prodotto sia stato realizzato con materiali ipoallergenici, è possibile che si verifichi un'irritazione cutanea dopo un uso prolungato. Mixx StreamBuds Switch Clear ANC contiene silicone e non devono essere utilizzati in caso di allergia a tale materiale.

NON ascoltare musica ad alto volume per un lungo periodo di tempo. Si consiglia di abbassare il volume prima di posizionare il dispositivo nelle orecchie per evitare danni all'udito.

NON utilizzare il prodotto durante l'uso di macchinari, tra cui automobili, camion o altri veicoli.

NON utilizzare la modalità di cancellazione del rumore o utilizzare il dispositivo in aree in cui è richiesto l'uso dell'udito per la sicurezza, ad esempio mentre si guida una bicicletta, in un cantiere o su una ferrovia ecc.

Pulire solo con un panno asciutto - Rimuovere il sudore dagli auricolari e dalla custodia di ricarica prima di ricaricare.

IMPORTANTE!

NON utilizzare una caricabatterie da parete PD o QC3 non certificato in quanto ciò potrebbe danneggiare il prodotto. Utilizzare solo il cavo in dotazione per caricare il dispositivo.

ATTENZIONE:

Questo prodotto contiene una batteria al litio. Lo smaltimento errato di questa batteria può provocare un'esplosione.

NOTA:

la gamma di temperatura di esercizio per questo prodotto è di 5° - 40° Celsius.

Se il prodotto è esposto a uno dei seguenti scenari, spegnerlo e contattare MIXX Ltd all'indirizzo support@mixx-io.com:

- Esposizione del prodotto, della custodia di ricarica e dei connettori dei cavi a pioggia prolungata, umidità o versamenti/schizzi di liquidi.
- Schiacciamento o perforazione del prodotto (può provocare incendi o esplosioni).
- Rimuovere immediatamente il dispositivo dalle orecchie se emette un rumore forte e insolito o si avverte una sensazione di calore/il prodotto sembra surriscaldarsi.

Se il prodotto è danneggiato in qualche modo, non funziona normalmente o è caduto, rivolgersi a un tecnico qualificato per far controllare il prodotto prima di continuare a usarlo.



StreamBuds® Switch Clear ANC: Definições úteis

ANC: Os microfones detetam ruídos indesejados, tanto fora do auscultador como dentro do ouvido. A tecnologia de cancelamento de ruído ativo (ANC, Active Noise Cancelling) da Mixx gera um contrarruído que cancela os sons exteriores e interiores para o deixar num ambiente de audição silencioso.

Modo de transparência: Mantenha a sua segurança e atenção ao seu meio envolvente enquanto ouve a sua música... este modo permite que os sons externos (como o ruído do trânsito) sejam filtrados até si.

Modos de som EQ: Escolha um dos 5 perfis de som predefinidos: Música, Reforço de graves, Reforço de agudos, Voz (para audição com diálogos intensos) ou Filme (ideal para um som cinematográfico).

Formação de feixe de voz clara (Beam-forming): A tecnologia "Beam-forming" é usada para focar os microfones que captam mais da sua voz e menos do ruído circundante, tornando as suas chamadas muito mais nítidas.

Importante: Limpeza após o treino

Para manter o desempenho de carregamento e a higiene, este dispositivo foi concebido para ser enxaguado com água corrente. Os componentes internos estão selados para proteger contra a entrada de suor, sal e humidade (classificação IPX4).

Instruções: Após a exposição ao suor, à chuva ou a líquidos, enxague suavemente os auriculares sob um jato lento de água fria da torneira para remover sais corrosivos e resíduos. Sacuda o excesso de água e seque-os bem com um pano que não solte fiapos antes de os colocar de volta no estojo de carregamento.

Nota: A não remoção dos resíduos de suor pode causar corrosão nos contactos de carregamento e não está coberta pela garantia.

Informações sobre a substituição da bateria

Este produto contém uma bateria recarregável de iões de lítio. Para garantir que o dispositivo permanece à prova de água e seguro para utilização em ambientes húmidos, a bateria não é substituível pelo utilizador.

Tentar abrir a caixa do dispositivo destruirá as vedações à prova de água, comprometerá a classificação de resistência à água IPX4 e anulará a sua garantia.

Para assistência à bateria: Se a bateria necessitar de substituição, este serviço deve ser realizado por um profissional independente qualificado, utilizando ferramentas especializadas para restaurar a vedação resistente à água. Contacte support@mixx-io.com para obter documentação técnica de reparação.





VAMOS FICAR CARREGADOS

Nota: se os seus auscultadores e estojo de carregamento não tiverem energia quando os desembalar pela primeira vez, coloque os auscultadores no estojo de carregamento e ligue o estojo de carregamento a uma porta USB usando o cabo USB C 8 fornecido.

Os auscultadores

Um aviso de voz “Bateria fraca” permite 2 minutos de tempo de reprodução antes de os auscultadores se desligarem, quando é dado o aviso “Bateria fraca, desligar”. A luz LED dos auscultadores 2 pisca a BRANCO uma vez e depois desliga-se. Carregue os auscultadores usando o estojo de carregamento portátil 5.

Durante o carregamento, cada luz LED dos auscultadores 2 fica BRANCA e, quando estiverem totalmente carregados, as luzes LED desligam-se. Proteja os auscultadores fechando a tampa.

Quando os auscultadores são colocados dentro do estojo e a tampa é fechada, o visor digital da bateria 6 acende-se para indicar o carregamento e só mostra a quantidade de carga mantida dentro do estojo de carregamento.

O estojo de carregamento portátil

Ligue sempre o estojo através da porta USB C 7 a um carregador de parede USB adequado, porta USB de um computador ou um power bank usando o cabo de carregamento USB C 8 fornecido. Ligue o cabo fornecido à porta USB C 7 no estojo de carregamento. O visor digital da bateria 6 pisca para mostrar que o estojo está a carregar.

DICA: CARREGAMENTO RÁPIDO DE 15 MINUTOS

Se estiver com pouca bateria, carregue os seus auscultadores no estojo durante 15 minutos e consiga 2 horas de tempo de reprodução adicional enquanto estiver em movimento.



VAMOS CONECTAR

Emparelhamento pela primeira vez

Remova os dois auriculares do estojo de carregamento portátil 5.

Os auriculares emparelham automaticamente; uma voz indica “Power on, pairing” e ouve-se um “Bipe”. Uma das luzes LED do auricular 2 pisca a BRANCO para indicar o modo de emparelhamento. Se os fones de ouvido não emparelharem automaticamente, toque rapidamente em cada sensor de toque 1 e 3 4 vezes para desligar e, em seguida, coloque os dois de volta no estojo. Remova os auriculares e deverão emparelhar automaticamente.

Aceda às definições Bluetooth do seu dispositivo de áudio e selecione ‘MIXX Switch Clear ANC’ na lista. Uma vez emparelhado com sucesso, ouvirá “Connected” e a luz LED do auricular 2 apagar-se-á.

Agora, pode desfrutar da sua música, assistir a um vídeo ou fazer uma chamada com as mãos livres.

Os auriculares voltarão a ligar-se automaticamente ao último dispositivo com o qual foram emparelhados, confirmando “Connected”.

Colocar ambos os fones de ouvido de volta no Estojo de Carregamento Portátil 5 irá desligá-los. (Nota – se os auriculares não desligarem, a bateria no estojo de carregamento precisa ser recarregada – consulte “Vamos ficar carregados”.)

Ligar/desligar automático

O estojo liga-se quando é aberto e desliga-se quando é fechado. Os auscultadores ligam-se automaticamente ao dispositivo do utilizador quando o Bluetooth está ativado, mas apenas se os auscultadores tiverem sido previamente emparelhados com o dispositivo.

O visor do estojo mostra a percentagem de carga da bateria apenas para o estojo



VAMOS JOGAR

Remova os dois auscultadores do estojo. Estes ligam-se automaticamente e emparelham em conjunto. Um aviso de voz indica “Ligado” como confirmação.

Ligar

Para ligar manualmente, mantenha premido cada sensor de toque 1 e 3 durante 2 segundos.

Desligar

Coloque os dois auscultadores no estojo para desligar automaticamente os auscultadores.

Reprodução/pausa

Mantenha premido o sensor de toque ESQUERDO 1.

Aumentar o volume

Toque uma vez no sensor de toque DIREITO 3.

Diminuir o volume

Toque uma vez no sensor de toque ESQUERDO 1.

Faixa anterior

Toque duas vezes no sensor de toque ESQUERDO 1.

Próxima faixa

Toque duas vezes no sensor de toque DIREITO 3.

Atender/terminar chamada

Mantenha premido o sensor de toque DIREITO 3.
(O áudio é captado através dos microfones 4).

Rejeitar uma chamada

Mantenha premido o sensor de toque ESQUERDO 1.

Circular pelos modos

Mantenha premido o sensor de toque DIREITO 3.
Isto faz circular as opções “ANC ligado”, “Modo transparente” e “ANC desligado”.



Para circular pelos modos de EQ

Toque três vezes no sensor de toque DIREITO ³.

Isto faz circular os 5 modos de EQ: “Reforço de agudos”, “Reforço de graves”, “Música”, “Voz” e “Filme”.

VAMOS PERGUNTAR AO GOOGLE ASSISTENTE / SIRI

Toque três vezes no sensor de toque ESQUERDO ¹ para ativar o Assistente Google ou a Siri.

O sinal sonoro familiar do Assistente de Voz soará para confirmar a ligação. Agora, pode fazer uma pergunta ao Assistente Google ou à Siri ou indicar um comando.

COMANDI VOCALI

Função	Confirmação de voz
Ligar	“power on”
Desligar	“power off”
Bateria abaixo de 10%	“battery low”
Emparelhamento	“pairing”
Ligado	“connected”
Desligado	“disconnected”

Alterar modos de funcionalidade

ANC ligado	“ANC on”
Transparente ligado	“transparent mode”
ANC desligado	“ANC off”

Alterar modos EQ

	“treble boost” “bass boost” “music” “voice” “movie”
--	--

Chamada recebida

	Tom de toque
--	--------------



VAMOS FICAR SEGUROS

É IMPORTANTE QUE LEIA ESTA SECÇÃO NA ÍNTEGRA.

Para sua proteção

Verifique com o seu médico antes de usar se usa um dispositivo médico como um pacemaker ou um shunt programável.

Certifique-se de que o produto está corretamente ligado e a usar os acessórios originais do fabricante incluídos no produto.

Certifique-se de que a ponta de silicone está bem presa ao auricular antes de usar.

NÃO faça alterações não autorizadas neste produto.

O produto pode conter peças pequenas que podem ser um risco de asfixia. Mantenha o produto fora do alcance de crianças com menos de 6 anos e de animais.

Embora este produto tenha sido feito com materiais hipoalergénicos, pode sofrer alguma irritação na pele após o uso prolongado. Mixx StreamBuds Switch Clear ANC contém silicone e não devem ser usados se sofrer de alergia ao silicone.

NÃO ouça música alta por um longo período de tempo. Recomendamos diminuir o volume antes de colocar o dispositivo nos ouvidos para evitar dano auditivos.

NÃO use o produto durante a operação de máquinas, incluindo carros, camiões ou outros veículos.

NÃO use o modo de cancelamento de ruído nem use o seu dispositivo em áreas onde o uso da audição é necessário para a segurança. por exemplo, ao andar de bicicleta, num estaleiro de obras ou caminhos-de-ferro, etc.

Limpe apenas com um pano seco – Limpe o suor dos auriculares e da caixa de carregamento antes de carregar.

IMPORTANTE!

NÃO use um carregador de parede PD ou QC3 não certificado, pois isso pode danificar o produto. Utilize apenas o cabo fornecido para carregar o seu dispositivo.

AVISO:

Este produto contém uma bateria de iões de lítio. A eliminação incorreta desta bateria pode resultar em explosão.

NOTA:

o intervalo de temperatura de funcionamento deste produto é de 5 °C a 40 °C.

Se o seu produto for exposto a qualquer um dos seguintes cenários, desligue-o e contacte a MIXX Ltd em support@mixx-io.com:

- Exposição do produto, estojo de carregamento e cabos conectores a chuva prolongada, humidade ou derrame/salpicos de líquidos.
- Esmagamento ou perfuração do produto (pode resultar em incêndio ou explosão).
- Remova o dispositivo dos ouvidos imediatamente se este emitir qualquer ruído alto involuntário, se sentir uma sensação de aquecimento ou se o produto parecer ficar quente.

Se o seu produto estiver danificado de alguma forma, não funcionar normalmente ou tiver caído, consulte uma pessoa qualificada para verificar o produto antes de continuar a usá-lo.



StreamBuds® Switch Clear ANC:

Nyttige definitioner

ANC: Mikrofoner registrerer uønsket støj både uden for ørepropperne og inde i øret. Mixx Active Noise Cancelling (ANC)-teknologi genererer anti-støj, som udvulner de eksterne og interne lyde, så du kan opleve et støjfrit lytemiljø.

Transparenstilstand: Hold dig sikker og opmærksom på dine omgivelser, mens du lytter til musik. Denne tilstand slipper lyde udefra (som fx trafikstøj) igennem, så du stadig kan høre, hvad der sker omkring dig.

EQ-lydstilstande: Vælg mellem 5 forudindstillede lydprofiler: Music, Bass Boost, Treble Boost, Voice (til tale og podcasts) eller Movie (til film og surround-effekt).

Klar stemme med stråleformning: Stråleformningsteknologi fokuserer mikrofonernes optagelse, så de registrerer mere af din stemme og mindre af omgivelsernes støj. Det gør dine opkald betydeligt klarere.

Vigtigt: Rengøring efter træning

For at opretholde opladningsydelse og hygiejne er denne enhed designet til at blive skyllet med rent vand. De indvendige komponenter er forseglet for at beskytte mod indtrængen af sved, salt og fugt (klassificeret IPX4).

Instruktion: Efter udsættelse for sved, regn eller væsker skal du forsigtigt skylle øretelefonerne under en langsom strøm af frisk, koldt vand fra hanen for at fjerne ætsende salte og rester. Ryst overskydende vand af, og tør dem grundigt af med en fnugfri klud, før du lægger dem tilbage i opladningsetuiet.

Bemærk: Hvis du ikke skyller svedrester af, kan det føre til korrosion af opladningskontakterne, og det er ikke dækket af garantien.

Oplysninger om udskiftning af batteri

Dette produkt indeholder et genopladeligt litium-ion-batteri. For at sikre, at enheden forbliver vandtæt og sikker til brug i våde omgivelser, kan brugeren ikke udskifte batteriet.

Forsøg på at åbne enhedens kabinet vil ødelægge de vandtætte forseglinger, kompromittere IPX4-vandtæthedsklassificeringen og ugyldiggøre din garanti.

Vedrørende batteriservice: Hvis batteriet skal udskiftes, skal denne service udføres af en kvalificeret uafhængig fagmand ved hjælp af specialværktøj for at genoprette den vandtætte forsegling. Kontakt support@mixx-io.com for at få teknisk reparationsdokumentation.





LAD OS FORBLIVE OPLADET

Bemærk: Hvis ørepropperne og opladeetuiet er helt afladt ved udpakning, skal du sætte ørepropperne i etuiet og tilslutte etuiet til en USB-port med det medfølgende USB-C-kabel (8).

Ørepropperne

En stemmebesked "Lavt batteriniveau" giver 2 minutters afspilning, inden ørepropperne slukker med beskeden "Batteri lavt, slukker". Øreproppens LED-lys (2) blinker HVIDT én gang og slukker derefter. Oplad ørepropperne i det bærbare opladeetui (5).

Under opladning lyser LED-indikatoren (2) HVID, og når opladningen er fuldført, slukker lyset. Luk låget for at sikre ørepropperne.

Når ørepropperne er placeret i etuiet og låget lukkes, tændes det digitale batteridisplay (6) for at vise opladningsstatus. Displayet viser kun opladningsniveauet for etuiet.

Det bærbare opladeetui

Tilslut altid etuiet via USB C-porten (7) til en passende USB-væglader, computer USB-port eller en powerbank ved hjælp af det medfølgende USB C-opladerkabel (8). Tilslut det medfølgende kabel til USB C-porten (7) på opladningsetuiet.

Det digitale batteridisplay (6) blinker for at vise, at etuiet oplades.

TIP: 15 MINUTTERS HURTIG OPLADNING

Hvis du er ved at løbe tør for strøm, skal du oplade dine øretelefoner i etuiet i 15 minutter og få 2 timers ekstra spilletid, mens du er på farten.



LAD OS FORBINDE

Parring for første gang

Fjern begge øretelefoner fra det bærbare opladningsetui **5**.

De vil automatisk forbinde med hinanden; en stemme vil meddele "Power on, pairing", og et 'bip' vil lyde. En af høretelefonernes LED-lys **2** vil blinke HVIDT for at indikere parringstilstand. Hvis øretelefonerne ikke automatisk parrer sammen, skal du hurtigt trykke på hver berøringssensor **1** og **3** 4 gange for at slukke og derefter placere dem begge tilbage i etuiet. Fjern øretelefonerne, så burde de automatisk blive parret sammen.

Gå til Bluetooth-indstillingerne på din lydenhed, og vælg 'MIXX Switch Clear ANC' fra listen. Når parringen er gennemført, hører du "Connected", og LED-lyset i høretelefonerne **2** slukkes.

Du kan nu nyde din musik, se en video eller foretage et opkald håndfrit.

Høretelefonerne genopretter automatisk forbindelsen til den sidste enhed, de blev parret med, og bekræfter med 'Connected'.

Placer begge øretelefoner tilbage i det bærbare opladningsetui **5**, slukkes de. (**Bemærk** – hvis høretelefonerne ikke slukkes, skal batteriet i opladningsetuiet genoplades – se 'Lad os forblive opladet'.

Automatisk tænd/sluk

Etuiet tændes, når det åbnes, og slukkes, når etuiet lukkes.

Ørepropperne opretter automatisk forbindelse til brugerens enhed, når Bluetooth er aktiveret – dog kun, hvis de tidligere har været parret.

Etuiets display viser kun batteriopladningsprocenten for etuiet



LAD OS LEGE

Tag begge ørepropper ud af etuiet. De tænder automatisk og parres med hinanden. En stemmebesked vil angive "Tilsluttet" som bekræftelse.

Tænd

For at tænde manuelt skal du trykke på hver berøringssensor **1** og **3** i 2 sekunder.

Sluk

Placer begge øretelefoner i etuiet for automatisk at slukke for ørepropperne.

Afspil / Pause

Tryk længe på den VENSTRE berøringssensor **1**.

Forøg lydstyrke

Enkelt tryk på HØJRE berøringssensor **3**.

Sænk lydstyrke

Enkelt tryk på VENSTRE berøringssensor **1**.

Forrige titel

Dobbeltryk på VENSTRE berøringssensor **1**.

Næste titel

Dobbeltryk på HØJRE berøringssensor **3**.

Besvar/afslut opkald

Tryk længe på den HØJRE berøringssensor **3**.
(Lyd opfanges via mikrofonerne **4**).

Afvis et opkald

Tryk længe på den VENSTRE berøringssensor **1**.

Skift mellem tilstande

Tryk længe på den HØJRE berøringssensor **3**.
Dette vil skifte mellem "ANC til", "Transparent tilstand" og "ANC fra".

Skift mellem EQ-tilstande

Tryk tre gange på den HØJRE berøringssensor ³.

Dette skifter mellem de 5 EQ-tilstande – “Diskantboost”, “Basboost”, “Musik”, “Stemme” og “Film”.

LAD OS SPØRG GOOGLE ASSISTENT / SIRI

Tryk tre gange på VENSTRE berøringssensor ¹ for at aktivere Google Assistant eller Siri.

Din stemmeassistent vil sende et velkendt ‘bip’ for at bekræfte forbindelsen. Du kan nu stille Google Assistant eller Siri et spørgsmål eller angive en kommando.

STEMMEMEDELELSER

Funktion	Stemmebekræftelse
Tænd	“power on”
Sluk	“power off”
Batteri under 10 %	“battery low”
Parring	“pairing”
Tilsluttet	“connected”
Afbrudt	“disconnected”

Alterar modos de funcionalidade	
ANC til	“ANC on”
Transparent til	“transparent mode”
ANC fra	“ANC off”

Skift EQ-tilstande	“treble boost” “bass boost” “music” “voice” “movie”
--------------------	--

Indgående opkald	Ringtone
------------------	----------



LAD OS VÆRE TRYGGE

DET ER VIGTIGT, AT DU LÆSER DETTE AFSNIT FULDSTÆNDIGT.

For din beskyttelse

Tjek med din læge før brug, hvis du er udstyret med et medicinsk udstyr, såsom en pacemaker eller en programmerbar shunt.

Sørg for, at produktet er korrekt tilsluttet ved hjælp af producentens originale tilbehør, der følger med produktet.

Sørg for, at silikonespidsen er fastgjort forsvarligt til øretelefonerne før brug.

Foretag IKKE uautoriserede ændringer af dette produkt.

Produktet kan indeholde små dele, som kan udgøre en kvælningssfare. Opbevar produktet utilgængeligt for børn under 6 år og dyr.

Selvom dette produkt er fremstillet af allergivenlige materialer, kan du opleve hudirritation efter længere tids brug. Mixx StreamBuds Switch Clear ANC indeholder silikone og bør ikke anvendes, hvis du lider af silikoneallergi.

Lyt IKKE til høj musik i lang tid. Vi anbefaler at skrue ned for lydstyrken, før du placerer enheden i dine ører for at undgå høreskader.

Brug IKKE produktet under betjening af maskiner, herunder biler, lastbiler eller andre køretøjer.

Brug IKKE støjreducerende tilstand eller brug din enhed i områder, hvor brug af hørelse er påkrævet af hensyn til sikkerheden, f.eks. når du cykler, på en byggeplads eller jernbane mv.

Rengør kun med en tør klud – Tør sveden af øretelefonerne og opladningsetuiet før opladning.

VIGTIG!

Brug IKKE en ikke-certificeret PD- eller QC3-vægooplader, da dette kan beskadige produktet. Brug kun det medfølgende kabel til at oplade din enhed.

ADVARSEL:

Dette produkt indeholder et lithiumbatteri. Forkert bortskaffelse af dette batteri kan resultere i en eksplosion.

BEMÆRK:

Driftstemperaturområdet for dette produkt er 5°C - 40°C.

Hvis dit produkt udsættes for nogen af de følgende scenarier, bedes du slukke det og kontakte MIXX Ltd på support@miox-io.com:

- Udsættelse af produktet, opladningsetuiet og kabelstikket for langvarig regn, fugt eller væskespild/stænk.
- Knusning eller punktering af produktet (dette kan resultere i brand eller eksplosion).
- Fjern din enhed fra dine ører med det samme, hvis de udsender høj usædvanlig støj, eller hvis du oplever en varmende fornemmelse / produktet ser ud til at blive varmt.

Hvis dit produkt er blevet beskadiget på nogen måde, ikke fungerer normalt eller er blevet tabt, skal du henvende dig til en kvalificeret person for at få produktet kontrolleret, før du fortsætter med at bruge det.



StreamBuds® Switch Clear ANC:

Hyödyllisiä määritelmiä

ANC: Mikrofonit havaitsevat häiritsevät äänet sekä kuulokkeen ulkopuolella että korvan sisällä. Mixxin aktiivisen melunvaimennuksen (Active Noise Cancelling / ANC) teknologia tuottaa vastamelua, joka poistaa ulkoiset ja sisäiset äänet ja luo sinulle hiljaisen kuunteluympäristön.

Läpikuuluvuustila: Pysy turvassa ja ole tietoinen ympäristöstäsi musiikkia kuunnellessasi... Tässä tilassa kuulet ulkopuoliset äänet (kuten liikenteen melun).

EQ-äänitilat: Valitse jokin 5 esiasetetusta ääniprofiilista: "Music / Musiikki", "Bass Boost / Basson korostus", "Treble Boost / Diskantin korostus", "Voice / Ääni (paljon vuoropuhelua sisältävän sisällön kuunteluun) tai "Movie / Elokuva" (ihanteellinen elokuvamaiselle äänelle).

Selkeä ääni säteenmuodostuksella: Säteenmuodostusteknologiaa käytetään mikrofonien kohdistamiseen, jolloin ne poimivat enemmän ääntäsi ja vähemmän ympäröivää melua, mikä tekee puheluitasi paljon selkeämpiä.

Tärkeää: Puhdista kuulokkeet harjoituksen jälkeen

Latauksen toiminnan ja hygienian ylläpitämiseksi tämä laite on suunniteltu huuhdeltavaksi puhtaalla vedellä. Sisäiset komponentit on tiivistetty suojaamaan hien, suolan ja kosteuden tunkeutumiselta (IPX4-luokitus).

Ohje: Kun kuulokkeet ovat altistuneet hiele, sateelle tai nesteille, huuhtelee ne varovasti hitaasti virtaavan kylmän vesijohtoveden alla syövyttävien suolojen ja jäämien poistamiseksi. Ravista ylimääräinen vesi pois ja kuivaa kuulokkeet huolellisesti nukkaamattomalla liinalla ennen kuin asetat ne takaisin latauskoteloon.

Huomautus: Hien jäämien pois huuhtelun laiminlyönti voi aiheuttaa latauskoskettimien korroosiota, eikä tällainen vaurio kuulu takuun piiriin.

Tietoa akun vaihtamisesta

Tämä tuote sisältää ladattavan litiumioniakun. Laitteen vedenpitävyyden ja turvallisen käytön kosteissa olosuhteissa varmistamiseksi käyttäjä ei voi vaihtaa akkua.

Laitteen kotelon avaaminen rikkoo vedenpitävät tiivisteet, heikentää IPX4-vedenpitävyyoluokitusta ja mitätöi takuun.

Akun huolto: Jos akku on vaihdettava, huollon saa suorittaa vain pätevä riippumaton ammattilainen erikoistykälä käyttäen, jotta vedenkestävä tiivistys voidaan palauttaa. Ota yhteyttä support@mixx-io.com teknistä korjausdokumentaatiota varten.





PYSYTTÄÄN LADATTUNA

Huomautus: Jos nappikuulokkeissa ja latauskotelossa ei ole virtaa, kun poistat ne ensimmäistä kertaa pakkauksesta, laita nappikuulokkeet latauskoteloon ja kytke latauskotelo USB-porttiin mukana toimitetulla USB-C-kaapelilla **8**.

Nappikuulokkeet

Äänikehote "Battery Low / akku vähissä" antaa 2 minuuttia toistoaikaa ennen kuin nappikuulokkeet sammuvat ilmoittaen "Battery low, power off / akku vähissä, virta pois päältä". Nappikuulokkeiden LED-valo **2** vilkkuu kerran VALKOISENA ja sammuu sitten. Lataa nappikuulokkeet kannettavalla latauskotelolla **5**.

Latauksen aikana kunkin nappikuulokkeen LED-valo **2** on VALKOINEN, ja kun kuulokkeet on ladattu täyteen, LED-valot sammuvat. Kiinnitä nappikuulokkeet sulkemalla kansi.

Kun nappikuulokkeet laitetaan kotelon sisälle ja kansi suljetaan, digitaalinen akun näyttö **6** syttyy osoittamaan latausta ja näyttää vain latauskotelossa olevan latauksen määrän.

Kannettava latauskotelo

Kytke kotelo aina USB-C-portin **7** kautta sopivaan USB-seinälaturiin, tietokoneen USB-porttiin tai varavirtalähteeseen mukana toimitetulla USB-C-latauskaapelilla **8**. Kytke mukana toimitettu kaapeli latauskotelon USB-C-porttiin **7**.

Digitaalinen akun näyttö **6** vilkkuu osoittaakseen, että kotelo latautuu.

VINKKI: 15 MINUUTIN PIKALATAUS

Jos virta on vähissä, lataa nappikuulokkeita kotelossa 15 minuuttia ja saat 2 tuntia lisää aikaa liikkeellä ollessasi.



YHDISTETÄÄN

Pariliitoksen tekeminen ensimmäistä kertaa

Poista molemmat nappikuulokkeet kannettavasta latauskotelosta **5**.

Ne muodostavat automaattisesti pariliitoksen toistensa kanssa; ääni toistaa kehoitteen "Power on, pairing" (Virta päälle, pariliitos) ja kuuluu piippausääni. Yksi kuulokkeiden LED-valoista **2** vilkkuu VALKOISENA pariliitostilan ilmaisemiseksi. Jos nappikuulokkeet eivät muodosta automaattisesti kaksoisparia, katkaise virta napauttamalla nopeasti kutakin kosketusanturia **1** ja **3** neljä kertaa ja aseta ne sitten takaisin koteloon. Poista nappikuulokkeet ja niiden pitäisi automaattisesti muodostaa pariliitos keskenään.

Siirry äänilaitteesi Bluetooth-asetuksiin ja valitse luettelosta "MIXX Switch Clear ANC". Kun pariliitos on muodostettu onnistuneesti, kuulet viestin "Connected" (Yhdistetty) ja nappikuulokkeiden LED-valo **2** sammuu.

Voit nyt nauttia musiikista, katsella videota tai soittaa puhelun kädet vapaana.

Nappikuulokkeet yhdistetään automaattisesti viimeisimpään pariliitettuyn laitteeseen, vaihvistaen viestillä "Connected" (Yhdistetty).

Molempien kuulokkeiden asettaminen takaisin kannettavaan latauskoteloon **5** sammuttaa ne. **(Huomaa** – jos nappikuulokkeet eivät sammu, latauskotelon akku on ladattava – katso kohta "Pysytään ladattuna."

Automaattinen päälle / pois päältä kytkeminen

Kotelo kytkeytyy päälle, kun se avataan, ja pois päältä, kun se suljetaan. Nappikuulokkeet muodostavat automaattisesti yhteyden käyttäjän laitteeseen, kun Bluetooth on käytössä, mutta vain, jos nappikuulokkeet on aiemmin pariliitetty laitteeseen.

Kotelon näytöllä näkyy vain kotelon akun latausprosentti.



PELATAAN

Poista molemmat nappikuulokkeet kotelosta. Ne kytkeytyvät automaattisesti päälle ja muodostavat pariliitoksen. Äänikehote ilmoittaa "Connected / yhdistetty" vahvistuksena.

Virran kytkeminen päälle

Kytke virta päälle manuaalisesti painamalla pitkään jokaista kosketusanturia 1 ja 3 2 sekunnin ajan.

Virran kytkeminen pois päältä

Aseta molemmat nappikuulokkeet koteloon, jotta nappikuulokkeet sammuvat automaattisesti.

Toistaminen/tauottaminen

Kosketa pitkään VASENTA kosketusanturia 1.

Äänenvoimakkuuden suurentaminen

Napauta kerran OIKEAA kosketusanturia 3.

Äänenvoimakkuuden pienentäminen

Napauta kerran VASENTA kosketusanturia 1.

Edellinen kappale

Kaksoisnapauta VASENTA kosketusanturia 1.

Seuraava kappale

Kaksoisnapauta OIKEAA kosketusanturia 3.

Puheluun vastaaminen / puhelun lopettaminen

Paina pitkään OIKEAA kosketusanturia 3.

(Ääni poimitaan mikrofoneista 4).

Puhelun hylkääminen

Kosketa pitkään VASENTA kosketusanturia 1.

Tilojen selaaminen

Kosketa pitkään OIKEAA kosketusanturia 3.

Tämä vaihtaa tilojen "ANC on / ANC päällä", "Transparent Mode / Läpikuuluvuustila" ja "ANC off / ANC pois päältä" välillä.



EQ-tilojen selaaminen

Kaksoisnapauta OIKEAA kosketusanturia ³.

Tämä vaihtaa 5 EQ-tilan välillä – “Treble Boost / Diskantin korostus”, “Bass Boost / Basson korostus”, “Music / Musiikki”, “Voice / Ääni” ja “Movie / Elokuva”.

KYSYTÄÄN GOOGLELTA TAI SIRILTÄ

Aktivoi Google Assistant tai Siri napauttamalla kolmoisnapauttamalla VASENTA kosketusanturia ¹.

Ääniavustajan tuttu piippaus vahvistaa yhteyden. Voit nyt kysyä Google Assistantilta tai Siriltä tai antaa komennon.

ÄÄNIKEHOTTEET

Toiminto	Äänivahvistus
Virta päällä	“power on”
Virta pois päältä	“power off”
Akussa virtaa alle 10 %	“battery low”
Pariliitoksen muodostaminen	“pairing”
Yhdistetty	“connected”
Yhteys katkaistu	“disconnected”

Ominaisuuden tilan vaihtaminen

ANC päällä	“ANC on”
Läpikuuluvuus päällä	“transparent mode”
ANC pois päältä	“ANC off”

EQ-tilan vaihtaminen

	“treble boost” “bass boost” “music” “voice” “movie”
Saapuva puhelu	Soittoääni



OLLAAN TURVALLISTA

ON TÄRKEÄÄ, ETTÄ LUET TÄMÄN OSION KOKONAAN.

Suojaksesi

Tarkista lääkäriä ennen käyttöä, jos sinulla on lääkinällinen laite, kuten sydämentahdistin tai ohjelmoitava suntti.

Varmista, että tuote on kytketty oikein käyttämällä tuotteen mukana toimitettuja valmistajan alkuperäisiä lisävarusteita.

Varmista, että silikonipäät on kiinnitetty tiukasti kuulokkeeseen ennen käyttöä.

ÄLÄ tee luvattomia muutoksia tähän tuotteeseen.

Tuote voi sisältää pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Säilytä tuote poissa alle 6-vuotiaiden lasten ja eläinten ulottuvilta.

Vaikka tämä tuote on valmistettu hypoallergeenisista materiaaleista, saatat kärsiä ihon ärsytyksestä pitkäaikaisen käytön jälkeen. Mixx StreamBuds Switch Clear ANC sisältävät silikonia, eikä niitä pidä käyttää, jos sinulla on silikoni-allergia.

ÄLÄ kuuntele musiikkia pitkään. Suosittelemme äänenvoimakkuuden pienentämistä ennen laitteen asettamista korviin kuulovaurion välttämiseksi.

Älä KÄYTÄ tuotetta käyttäessäsi koneita, kuten autoja, kuorma-autoja tai muita ajoneuvoja.

Älä KÄYTÄ melunvaimennustilaa tai käytä laitetta alueilla, joissa kuulon käyttö on turvallisuuden vuoksi välttämätöntä, esim. Polkupyörällä ajettaessa, työmaalla tai rautatiellä jne.

Puhdista vain kuivalla liinalla. Pyyhi hiki nappikuulokkeista ja latauskotelosta ennen lataamista.

TÄRKEÄ!

ÄLÄ käytä sertifioimatonta PD- tai QC3-seinälaturia, koska se voi vahingoittaa tuotetta. Käytä laitteen lataamiseen vain mukana toimitettua kaapelia.

VAROITUS:

Tämä tuote sisältää litiumakun. Tämän akun virheellinen hävittäminen voi aiheuttaa räjähdysriskin.

HUOMAA:

Tämän tuotteen käyttölämpötila on 5 - 40 °C.

Jos tuote altistuu jollekin seuraavista asioista, sammuta se ja ota yhteyttä MIXX Ltd:hen osoitteessa support@miox-io.com:

- Tuotteen, latauskotelon ja kaapeliiliittimien altistuminen pitkäaikaiselle sateelle, kosteudelle tai nestemäisille roiskeille.
- Tuotteen murskaantuminen tai puhkeaminen (tämä voi johtaa tulipaloon tai räjähdysriskin).
- Poista laite korvistäsi välittömästi, jos niistä kuuluu kovaa epätavallista ääntä tai koet lämpenemisen tunteen tai tuote tuntuu kuumenevan.

Jos tuotteesi on vaurioitunut jollakin tavalla, ei toimi normaalisti tai se on pudonnut, pyydä pätevää henkilöä tarkastamaan tuote ennen kuin jatkat sen käyttöä.



StreamBuds® Switch Clear ANC:

Nyttige definisjoner

ANC: Mikrofoner oppdager uønsket støy både utenfor øreproppen og på innsiden av øret. Mixx' aktive støydempingsteknologi (ANC) genererer antistøy, som kansellerer eksterne og interne lyder for å gi deg et stille lytmiljø.

Transparensmodus: Vær trygg og klar over omgivelsene mens du lytter til musikken din ... denne modusen gjør det mulig å høre eksterne lyder (for eksempel trafikkstøy) filtreres gjennom til deg.

EQ-lydmoduser: Velg mellom én av fem forhåndsinnstilte lydprofiler – Musikk, Bassboost, Diskantboost, Stemme (for dialogtung lytting) eller Film (ideell for en filmatisk lyd).

Tydelig stråleforming av stemme: «Stråleforming»-teknologi brukes til å fokusere mikrofoner som fanger opp mer av stemmen din og mindre av omgivelsesstøyen, slik at telefonsamtalene dine blir mye tydeligere.

Viktig: rengjøring etter trening

For å ivareta ledeytelse og hygiene, er denne enheten utformet for å skylles med ferskvann. De interne komponentene er forseglet for å beskytte mot inntrengning av svette, salt og fuktighet (klassifisert som IPX4).

Anvisning: Etter eksponering for svette, regn eller væsker skyller du øreproppene forsiktig under en langsom strøm av ferskt kaldt vann fra springen for å fjerne etsende salter og rester. Rist av overflødig vann og tørk grundig med en lufri klut før du legger dem tilbake i ladeetuiet.

Merk: Unnlattelse av å skylle av svetterester kan føre til korrosjon på ladekontakten, og dette dekkes ikke av garantien.

Informasjon om bytte av batteri

Dette produktet inneholder et oppladbart litiumionbatteri. For å sikre at enheten forblir vannett og trygg til bruk i våte omgivelser, kan ikke batteriet byttes ut av brukeren.

Forsøk på å åpne enhetens kabinett kommer til å ødelegge de vannette tetningene, kompromittere IPX4-vanntetthetsklassifiseringen og ugyldiggjøre garantien.

For service på batteri: Dersom batteriet må byttes ut, må denne servicen utføres av en kvalifisert uavhengig fagperson ved hjelp av spesialverktøy for å gjenopprette den vannette forseglingen. Kontakt support@miox-io.com for teknisk reparasjonsdokumentasjon.





LA OSS HOLDE OSS LADET

OBS: Dersom øreproppene og ladeetuiet ikke har strøm når du pakker dem ut for første gang, plasserer du øreproppene i ladeetuiet og kobler ladeetuiet til en USB-port ved hjelp av den medfølgende USB-C-kabelen **8**.

Øreproppene

Talemeldingen «Lavt batteri» gir to minutters spilletid før øreproppen(e) slår seg av etter meldingen «Lavt batterinivå, slås av». Øreproppenes LED-indikatorlampe **2** blinker HVITT én gang og slås deretter av. Lad øreproppene ved hjelp av det bærbare ladeetuiet **5**.

Under lading kommer hvert LED-lys på øreproppene **2** til å være HVITT, og når de er fulladet, kommer LED-lysene til å slå seg av. Sikre øreproppene ved å stenge lokket.

Når øreproppene er plassert inni etuiet og lokket er stengt, lyser det digitale batteridisplayet **6** for å indikere lading, og viser kun mengden lading som finnes i ladeetuiet.

Det bærbare ladeetuiet

Koble alltid etuiet via USB-C-porten **7** til en egnet USB-vegglander, datamaskinens USB-port eller en powerbank med den medfølgende USB-C-ladekabelen **8**. Koble den medfølgende kabelen til USB-C-porten **7** på ladeetuiet. Den digitale batteridisplayet **6** blinker av og på for å vise at etuiet lader.

TIPS: 15 MINUTTERS HURTIGLADING

Dersom du er i ferd med å gå tom for strøm, kan du lade øreproppene i etuiet i 15 minutter og få 2 timers ekstra spilletid mens du er på farten.



LA OSS KOBLE TIL

Førstegangs paring

Fjern begge øreproppene fra det bærbare ladeetuiet ⑤.

De vil automatisk dobbelt pares sammen; en stemme vil be "Slå på, sammenkobling" og et "pip" vil høres. En av øreproppens LED-lys ② vil blinke HVITT for å indikere sammenkoblingsmodus. Hvis øreproppene ikke automatisk pares sammen, trykker du raskt på hver ørepluggs berøringssensor ① og ③ 4 ganger for å slå av og setter dem begge tilbake i etuiet. Fjern øreproppene, og de skal automatisk pares sammen.

Gå til Bluetooth-innstillingene på lydenheten din og velg "MIXX Switch Clear ANC" fra listen. Når paringen er vellykket, vil du høre "Tilkoblet" og øreproppens LED-lys ② vil slå seg av.

Nå kan du lytte til musikken din, se en video eller ta en samtale håndfritt.

Øreproppene kobles automatisk til den siste enheten de ble paret med, og bekrefter "Tilkoblet".

Hvis du setter begge øreproppene tilbake i det bærbare ladeetuiet og lukker lokket, slås de av. (**Merk** – hvis øreproppene ikke slår seg av, må batteriet i ladeetuiet lades opp – se "La oss holde oss ladet").

Automatisk på/av

Etuiet slås på når det åpnes, og av når etuiet lukkes. Øreproppene kobles automatisk til brukernes enhet når Bluetooth er aktivert, men kun dersom øreproppene har blitt paret med enheten tidligere.

Etuiet display viser kun ladeprosenten for etuiets batteri



LA OSS SPILLE AV

Fjern begge øreproppene fra etuiet. De kommer til å slå seg på automatisk og pares sammen. En talemelding kunngjør «Tilkoblet» som bekreftelse.

Slå på

For å slå på manuelt trykker du lenge på både berøringssensor 1 og 3 i to sekunder.

Slå av

Plasser begge øreproppene i etuiet for å slå av øreproppene automatisk.

Spill av / pause

Trykk lenge på VENSTRE berøringssensor 1.

Øke volum

Trykk én gang på HØYRE berøringssensor 3.

Senke volum

Trykk én gang på VENSTRE berøringssensor 1.

Forrige spor

Dobbeltrykk på VENSTRE berøringssensor 1.

Neste spor

Dobbeltrykk på HØYRE berøringssensor 3.

Besvar/avslutt anrop

Trykk lenge på HØYRE berøringssensor 3.

(Lyd plukkes opp via mikrofonene 4).

Avslå et anrop

Trykk lenge på VENSTRE berøringssensor 1.

For å veksle mellom moduser

Trykk lenge på HØYRE berøringssensor 3.

Dette veksler til henholdsvis «ANC på», «Transparent modus» og «ANC av».

For å veksle mellom EQ-moduser

Trykk tre ganger på HØYRE berøringssensor 3.

Dette veksler mellom de fem EQ-modusene – «Diskantboost», «Bassboost», «Musikk», «Stemme» og «Film».

LA OSS SPØRRE GOOGLE ASSISTANT / SIRI

Trykk tre ganger på VENSTRE berøringssensor **1** for å aktivere Google Assistant eller Siri.

Stemmeassistentens velkjente «pip» lyder for å bekrefte tilkoblingen. Du kan nå stille Siri eller Google Assistant et spørsmål, eller gi en kommando.

STEMMEINSTRUKSER

Funksjon	Stemmebekräftelse
Slå på	«power on»
Slå av	«power off»
Batteri under 10 %	«battery low»
Parer	«pairing»
Tilkoblet	«connected»
Frakoblet	«disconnected»

Endre funksjonsmoduser

ANC på	«ANC on»
Transparent på	«transparent mode»
ANC av	«ANC off»

Endre EQ-moduser

	«treble boost» «bass boost» «music» «voice» «movie»
Innkommende anrop	Ringtone



LA OSS VÆRE TRYGGE

DET ER VIKTIG AT DU LESER HELE DETTE AVSNITTET.

For din beskyttelse

Tjek med din læge før brug, hvis du er udstyret med et medicinsk udstyr, såsom en pacemaker eller en programmerbar shunt.

Sørg for, at produktet er korrekt tilsluttet ved hjælp af producentens originale tilbehør, der følger med produktet.

Sørg for at silikonspissen er festet ordentlig til øretelefonen før brug.

Foretag IKKE uautoriserede ændringer af dette produkt.

Produktet kan indeholde små dele, som kan udgøre en kvælningssfare. Opbevar produktet utilgængeligt for børn under 6 år og dyr.

Selvom dette produkt er fremstillet af allergivenlige materialer, kan du opleve hudirritation efter længere tids brug. Mixx StreamBuds Switch Clear ANC indeholder silikon, og bør ikke bruges dersom du lider af silikonallergi.

Lyt IKKE til høj musik i lang tid. Vi anbefaler at skrue ned for lydstyrken, før du placerer enheden i dine ører for at undgå høreskader.

Brug IKKE produktet under betjening af maskiner, herunder biler, lastbiler eller andre køretøjer.

Brug IKKE støjreducerende tilstand eller brug din enhed i områder, hvor brug af hørelse er påkrævet af hensyn til sikkerheden, f.eks. når du cykler, på en byggeplads eller jernbane mv.

Rengør kun med en tør klud – Tør sveden af øretelefonerne og opladningsetuiet før opladning.

VIKTIG!

Brug IKKE en ikke-certificeret PD- eller QC3-vægooplader, da dette kan beskadige produktet. Brug kun det medfølgende kabel til at oplade din enhed.

ADVARSEL:

Dette produkt indeholder et lithiumbatteri. Forkert bortskaffelse af dette batteri kan resultere i en eksplosion.

MERK:

Driftstemperaturområdet for dette produkt er 5 - 40 celsiusgrader.

Dersom produktet udsættes for noen av følgende scenarier, må du slå det av og kontakte MIXX Ltd på support@miox-io.com:

- Produktet, ladeetuiet og kabelkontakter udsættes for langvarig regn, fugtighed eller væskesøl/-sprut.
- Produktet knuses eller punkteres (dette kan resultere i brann eller eksplosion).
- Fjern enheten fra ørene umiddelbart dersom den avgir høy eller uvanlig støy, eller du opplever en varmende følelse / det virker som produktet blir varmt.

Hvis dit produkt er blevet beskadiget på nogen måde, ikke fungerer normalt eller er blevet tabt, skal du henvende dig til en kvalificeret person for at få produktet kontrolleret, før du fortsætter med at bruge det.



StreamBuds® Switch Clear ANC:

Användbara definitioner

ANC: Mikrofonerna upptäcker oönskat brus både utanför hörlurarna och inuti örat. Mixx Active Noise Cancelling (ANC)-teknik genererar ett anti-brus som döljer de externa och interna ljuden och ger dig en tyst lyssningsmiljö.

Transparensläge: Håll dig säker och medveten om din omgivning medan du lyssnar på din musik ... detta läge gör det möjligt för yttre ljud (såsom trafikbuller) att filtreras till dig).

EQ-ljudlägen: Välj mellan en av 5 förinställda ljudprofiler – Musik, Basförstärkning, Diskantförstärkning, Röst (för lyssning med mycket dialog) eller Film (perfekt för ett filmiskt ljud).

Tydlig röst med strålformning: Strålformningsteknik används för att fokusera mikrofoner som tar upp mer av din röst och mindre av det omgivande bruset, vilket gör att dina telefonsamtal låter mycket tydligare.

Viktigt: Rengöring efter träning

För att bibehålla laddningsprestanda och hygien är denna enhet utformad för att sköljas med färskvatten. De inre komponenterna är förseglade för att skydda mot svett, salt och fuktinträngning (klassad IPX4).

Instruktion: Efter exponering för svett, regn eller vätskor, skölj försiktigt öronsnäckorna under en mjuk ström av friskt, kallt kranvatten för att avlägsna frätande salter och rester. Skaka av överflödigt vatten och torka noggrant med en luddfri trasa innan du placerar dem i laddningsfodralet igen.

Obs: Underlåtenhet att skölja bort svettrester kan leda till korrosion på laddningskontaktarna och täcks inte av garantin.

Information om batteribyte

Denna produkt innehåller ett uppladdningsbart litiumjonbatteri. För att säkerställa att enheten förblir vattentät och säker att använda i våta miljöer kan batteriet inte bytas ut av användaren.

Om du försöker öppna enhetens hölje förstörs de vattentäta tätningarna, IPX4-klassificeringen för vattentätighet äventyras och din garanti upphör att gälla.

För batteriservice: Om batteriet behöver bytas ut måste denna service utföras av en kvalificerad oberoende yrkesperson med hjälp av specialverktyg för att återställa den vattentäta tätningen. Kontakta support@mixx-io.com för teknisk reparationsdokumentation.





LÅT OSS HÅLLA OSS LADDADE

Obs: Om dina öronsnäckor och laddningsfodral inte har någon ström när du först packar upp dem placerar du öronsnäckorna i laddningsfodralet och ansluter laddningsfodralet till en USB-port med den medföljande USB C-kabeln **8**.

Öronsnäckorna

Röstmeddelandet "Batterinivå låg" ger 2 minuters speltid innan öronsnäckan/öronsnäckorna stängs av med meddelandet "Batterinivå låg, stängs av". Öronsnäckornas LED-lampa **2** blinkar VITT en gång och stängs sedan av. Ladda öronsnäckorna med det bärbara laddningsfodralet **5**.

Under laddning kommer varje öronsnäckas LED-lampa **2** att lysa VITT och sedan släckas vid full laddning. Säkra öronsnäckorna genom att stänga locket.

När öronsnäckorna är placerade inuti fodralet och locket är stängt lyser den digitala batteridisplayen **6** för att indikera laddning och visar endast laddningsnivån i laddningsfodralet.

Det bärbara laddningsfodralet

Anslut alltid fodralet via USB C-porten **7** till en lämplig USB-väggsladdare, datorns USB-port eller en powerbank med den medföljande USB C-laddningskabeln **8**. Anslut den medföljande kabeln till USB C-porten **7** på laddningsfodralet.

Den digitala batteridisplayen **6** blinkar på och av för att visa att fodralet laddas.

TIPS: 15 MINUTERS SNABBLADDNING

Om batteriet börjar ta slut kan du ladda dina öronsnäckor i fodralet i 15 minuter och få 2 timmars extra speltid när du är på språng.



LÅT OSS SAMMANKOPPLAS

Första gången du parkopplar

Ta ut båda öronsnäckorna ur det bärbara laddningsfodralet **5**.

De kommer automatiskt att paras ihop; en röst kommer att säga "Power on, pairing" och ett "pip" kommer att höras. En av LED-lamporna på öronsnäckorna **2** blinkar VITT för att indikera parkopplingsläge. Om öronsnäckorna inte automatiskt paras ihop trycker du snabbt på varje Touch-sensor **1** och **3** 4 gånger för att stänga av och sätter sedan tillbaka dem i fodralet. Ta ut öronsnäckorna så ska de automatiskt paras ihop.

Gå till Bluetooth-inställningarna på din ljudenhet och välj "MIXX Switch Clear ANC" i listan. När de är parkopplade kommer du att höra "Connected" och LED-lampan på öronsnäckorna **2** släcks.

Du kan nu njuta av din musik, titta på en video eller ha ett samtal handsfree.

Öronsnäckorna kommer automatiskt att återanslutas till den senaste enheten de paras ihop med, vilket bekräftas med "Connected".

Om du placerar båda öronsnäckorna i det bärbara laddningsfodralet **5** stängs de av. (**Obs!** Om öronsnäckorna inte stängs av måste batteriet i ditt laddningsfodral laddas – se "Låt oss hålla oss laddade".

Auto På/Av

Fodralet slås på när det öppnas och stängs av när fodralet stängs. Öronsnäckorna ansluts automatiskt till användarens enhet när Bluetooth är aktiverat, men bara om öronsnäckorna tidigare har parats ihop med enheten.

Fodralets display visar endast batteriets laddningsprocent för fodralet



LÅT OSS SPELA

Ta ur båda öronsnäckorna från fodralet. De kommer automatiskt att slås på och dubbelparkopplas. Ett röstmeddelande kommer att ange "Ansluten" som bekräftelse.

Påslagning

För att slå på manuellt trycker du på varje beröringssensor **1** och **3** och håller i 2 sekunder.

Avstängning

Placera båda öronsnäckorna i fodralet för att automatiskt stänga av öronsnäckorna.

Spela upp/Pausa

Tryck länge på VÄNSTER beröringssensor **1**.

Öka volym

Tryck en gång på HÖGER beröringssensor **3**.

Sänk volymen

Tryck en gång på VÄNSTER beröringssensor **1**.

Föregående spår

Tryck två gånger på VÄNSTER beröringssensor **1**.

Nästa spår

Tryck två gånger på HÖGER beröringssensor **3**.

Svara/Avsluta samtal

Tryck länge på HÖGER beröringssensor **3**.

(Ljud tas upp via mikrofonerna **4**).

Avvisa ett samtal

Tryck länge på VÄNSTER beröringssensor **1**.

För att växla mellan lägen

Tryck länge på HÖGER beröringssensor **3**.

Detta kommer att växla igenom "ANC på", "Transparent läge" och "ANC av".

För att växla mellan EQ-lägen

Tryck tre gånger på HÖGER beröringssensor ³.

Detta kommer att växla igenom de 5 EQ-lägena – "Diskantförstärkning", "Basförstärkning", "Musik", "Röst" och "Film".

LÅT OSS FRÅGA GOOGLE ASSISTENT / SIRI

Tryck tre gånger på VÄNSTER beröringssensor ¹ för att aktivera Google Assistant eller Siri.

Din röstassistans bekanta pip hörs för att bekräfta anslutningen. Du kan nu ställa en fråga till Google Assistant eller Siri eller ange ett kommando.

RÖSTKOMMANDON

Funktion	Röstbekräftelse
Slå på	"power on"
Stäng av	"power off"
Batteri under 10 %	"battery low"
Parkoppling	"pairing"
Ansluten	"connected"
Frånkopplad	"disconnected"

Ändra funktionslägen

ANC på	"ANC on"
Transparent på	"transparent mode"
ANC av	"ANC off"

Ändra EQ-lägen	"treble boost" "bass boost" "music" "voice" "movie"
----------------	--

Inkommande samtal	Ringsignal
-------------------	------------



LÅT OSS VARA SÄKRA

DET ÄR VIKTIGT ATT DU LÄSER DETTA AVSNITT FULLSTÄNDIGT.

För ditt skydd

Rådför deg med lege før bruk dersom du er utstyrt med medisinsk utstyr som en pacemaker eller en programmerbar shunt.

Kontroller at produktet er riktig tilkoblet ved hjelp av originaltilbehør fra produsenten som følger med produktet.

Se till att silikonspetsen är ordentligt fastsatt i hörluren före användning.

IKKE foreta uautoriserede endringer på dette produktet.

Produktet kan inneholde små deler som kan utgjøre en kvelningsfare. Oppbevar produktet utilgjengelig for barn under 6 og dyr.

Selv om dette produktet er laget av hypoallergeniske materialer, kan du oppleve litt hudirritasjon etter langvarig bruk. Mixx StreamBuds Switch Clear ANC inneholder silikon og bør ikke brukes om du lider av silikonalergi.

Lyssna INTE på hög musik under en längre tid. Vi rekommenderar att du sänker volymen innan du placerar enheten i öronen för att undvika hörselskador.

IKKE bruk produktet mens du bruker maskiner, inkludert biler, lastebiler eller andre kjøretøy.

IKKE bruk støyreduksjonsmodus eller bruk enheten i områder der bruk av hørsel er nødvendig for sikkerhet, f.eks. når du sykler, på en byggeplass eller jernbane osv.

Rengjøres kun med en tørr klut – tørk av svette fra øreproppene og ladeetuiet før lading.

VIKTIG!

IKKE bruk en ikke-sertifisert PD- eller QC3-vegglader, siden dette kan skade produktet. Bruk kun den medfølgende kabelen til å lade enheten din.

ADVARSEL!

Dette produktet inneholder et litiumbatteri. Feil avhenging av dette batteriet kan resultere i en eksplosjon.

OBS!

Driftstemperaturintervallet for denna produkt är 5 - 40 °C.

Om din produkt utsätts för något av följande scenarier, stäng av den och kontakta MIXX Ltd på support@miox-io.com:

- Exponering av produkten, laddningsfodralet och kabelanslutningarna för långvarigt regn, fukt eller vätskespill/stänk.
- Krossning eller punktering av produkten (detta kan leda till brand eller explosion).
- Ta omedelbart bort enheten från öronen om de avger något högt ovanligt ljud eller om du upplever en värmande känsla eller att produkten verkar bli varm.

Dersom produktet ditt har blitt skadet på noen som helst måte, ikke fungerer normalt eller har falt, må du kontakte en kvalifisert person for å få produktet sjekket før du fortsetter å bruke det.

StreamBuds® Switch Clear ANC:

Przydatne definicje

ANC: Mikrofony wykrywają niepożądany hałas zarówno na zewnątrz, jak i wewnątrz słuchawki dousznej/ucha. Technologia aktywnej redukcji szumów (ANC) firmy Mixx generuje aktywną redukcję szumów niwelującą dźwięki zarówno zewnętrzne, jak i wewnętrzne, by zapewnić Ci ciche środowisko słuchania.

Tryb przezroczystości: Zachowaj bezpieczeństwo i świadomość otoczenia podczas słuchania muzyki... ten tryb umożliwia filtrowanie dźwięków zewnętrznych (takich jak hałas uliczny).

Tryby dźwięku EQ: Wybierz jeden z 5 gotowych profili dźwiękowych: Muzyka, Wzmocnienie basów (Bass Boost), Wzmocnienie wysokich tonów (Treble Boost), Głos (idealny do słuchania treści z dużą ilością dialogów) lub Film (idealny do kinowego brzmienia).

Kierunkowe kształtowanie wiązek (BeamformingTechnologia): „kształtowania wiązek” służy do skupiania mikrofonów, które odbierają więcej Twojego głosu i mniej otaczającego hałasu, dzięki czemu rozmowy telefoniczne są znacznie wyraźniejsze.

Ważne: czyszczenie po treningu

Aby zachować właściwą wydajność ładowania oraz higienę, urządzenie należy płukać czystą wodą. Elementy wewnętrzne zostały uszczelnione dla ochrony przed potem, solą i wnikaniem wilgoci (klasa ochrony IPX4).

Instrukcja: aby usunąć wywołujące korozję sole i zanieczyszczenia ze słuchawek, które miały kontakt z potem, deszczem lub innymi płynami, należy delikatnie opłukać je pod słabym strumieniem świeżej, zimnej wody z kranu. Przed umieszczeniem słuchawek w etui ładującym należy strząsnąć z nich nadmiar wody i dokładnie osuszyć niestrzępiącą się ściereczką.

Uwaga: niesplukiwanie pozostałości potu może skutkować korozją styków ładowania, co nie jest objęte gwarancją.

Informacje dotyczące wymiany akumulatorów

Ten produkt wyposażony jest w akumulator litowo-jonowy. Użytkownik nie może samodzielnie wymieniać akumulatora, który został zaprojektowany tak, aby zapewnić wodoodporność urządzenia oraz bezpieczeństwo używania w wilgotnym otoczeniu.

Próba otwarcia obudowy urządzenia skutkuje zniszczeniem uszczelkek wodoodpornych, utratą stopnia wodoodporności IPX4 i unieważnieniem gwarancji.

Serwis akumulatorów: wymianę akumulatora w razie konieczności należy zlecić wykwalifikowanemu niezależnemu wykonawcy, który przy użyciu specjalistycznych narzędzi odtworzy wodoodporne uszczelnienie. Prośby o dokumentację techniczną do napraw można kierować na adres support@mixx-io.com.





ZACHOWAJMY NAŁADOWANIE

Uwaga: Jeśli słuchawki douszne i etui ładujące nie mają zasilania po pierwszym rozpakowaniu, umieść słuchawki w etui ładującym i podłącz go do portu USB za pomocą dostarczonego kabla USB C **8**.

Słuchawki douszne

Komunikat głosowy „Battery low” (niski poziom naładowania baterii) pozwala na 2 minuty odtwarzania, zanim słuchawka douszna wyłączy się, wydając komunikat „Battery low, power off” (niski poziom naładowania baterii, wyłączenie zasilania). Dioda LED słuchawek **2** zaświeci się raz na BIAŁO, a następnie zgaśnie. Naładuj słuchawki douszne za pomocą przenośnego etui ładującego **5**.

Podczas ładowania każda dioda LED w słuchawce **2** będzie świecić na BIAŁO, a po całkowitym naładowaniu diody LED zgasną. Zabezpiecz słuchawki, zamykając pokrywę.

Gdy słuchawki douszne znajdują się wewnątrz etui, a pokrywa zostanie zamknięta, cyfrowy wyświetlacz baterii **6** zaświeci się, sygnalizując ładowanie, i wyświetli tylko poziom naładowania etui ładującego.

Przenośne etui ładujące

Zawsze podłączaj etui przez port USB C **7** do odpowiedniej ładowarki ściennej USB, portu USB komputera lub powerbanku za pomocą dostarczonego kabla ładującego USB C **8**. Podłącz dostarczony kabel do portu USB C **7** do etui ładującego. Cyfrowy wyświetlacz baterii **6** zacznie migać, sygnalizując ładowanie etui.

WSKAZÓWKA: 15-MINUTOWE SZYBKIE ŁADOWANIE

Jeśli poziom naładowania jest niski, ładuj słuchawki w etui przez 15 minut, a zyskasz dodatkowe 2 godziny odtwarzania w drodze.



POŁĄCZMY SIĘ!

Pierwsze parowanie

Wyjmij obie słuchawki douszne z przenośnego etui ładującego **5**.

Zostaną one automatycznie sparowane; rozlegnie się komunikat głosowy „Zasilanie włączone, parowanie” i zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy. Jedna z diod LED słuchawek dousznych **2** zacznie migać na BIAŁO, wskazując tryb parowania. Jeśli słuchawki douszne nie zostaną automatycznie sparowane, szybko dotknij każdego czujnika dotykowego **1** i **3** czterokrotnie, aby je wyłączyć, a następnie umieść je z powrotem w etui. Słuchawki po wyjęciu z etui zostaną automatycznie sparowane.

Przejdź do ustawień Bluetooth na swoim urządzeniu audio i wybierz z listy „MIXX Switch Clear ANC”. Po pomyślnym sparowaniu usłyszysz komunikat „Connected”, a dioda LED słuchawek dousznych **2** zgaśnie.

Teraz możesz cieszyć się muzyką, oglądać filmy lub odbierać połączenia nie używając rąk.

Słuchawki douszne automatycznie połączą się ponownie z ostatnim urządzeniem, z którym były sparowane, potwierdzając to komunikatem „Connected”.

Umieszczenie obu słuchawek z powrotem w przenośnym etui ładującym **5** spowoduje ich wyłączenie. (**Uwaga:** jeśli słuchawki nie wyłączają się, należy naładować baterię w etui ładującym – patrz: „Ładowanie”

Automatyczne włączanie/wyłączanie

Etui włącza się po otwarciu i wyłącza po zamknięciu. Słuchawki douszne automatycznie połączą się z urządzeniem użytkownika, gdy Bluetooth jest włączony, ale tylko wtedy, gdy zostały z nim wcześniej sparowane.

Wyświetlacz etui pokazuje procent naładowania baterii tylko dla etui



ZAGRAJMY

Wyjmij obie słuchawki z etui. Włączą się automatycznie i się sparują. Usłyszysz komunikat głosowy „Połączono” w celu potwierdzenia połączenia.

Włącz zasilanie

Aby włączyć ręcznie, naciśnij i przytrzymaj każdy czujnik dotykowy ❶ i ❸ przez 2 sekundy.

Wyłącz zasilanie

Umieść obie słuchawki w etui, aby automatycznie je wyłączyć.

Odtwarzanie / Wstrzymanie

Przytrzymaj dłużej LEWY czujnik dotykowy ❶.

Zwiększanie głośności

Stuknij raz PRAWY czujnik dotykowy ❸.

Przyciszenie

Stuknij raz LEWY czujnik dotykowy ❶.

Poprzednie nagranie

Stuknij dwukrotnie LEWY czujnik dotykowy ❶.

Następna ścieżka

Stuknij dwukrotnie PRAWY czujnik dotykowy ❸.

Odbierz / Zakończ połączenie

Naciśnij i przytrzymaj PRAWY czujnik dotykowy ❸.
(Dźwięk jest odbierany przez mikrofony ❹).

Odrzuć połączenie

Przytrzymaj dłużej LEWY czujnik dotykowy ❶.

Aby przełączać się pomiędzy trybami

Naciśnij i przytrzymaj PRAWY czujnik dotykowy ❸.
Spowoduje to przełączenie między trybami „ANC włączone”, „Tryb przezroczysty” i „ANC wyłączone”.

Aby przełączać się pomiędzy trybami

Naciśnij trzykrotnie PRAWY czujnik dotykowy ❸.



Spowoduje to przełączenie między 5 trybami EQ – „Wzmocnienie tonów wysokich”, „Wzmocnienie tonów niskich”, „Muzyka”, „Głos” i „Film”.

ZAPYTAJ GOOGLE ASYSTENT / SIRI

Stuknij trzykrotnie LEWY czujnik dotykowy  1, aby aktywować Asystenta Google lub Siri.

Rozlegnie się sygnał dźwiękowy potwierdzający nawiązanie połączenia. Możesz teraz zadać Siri lub Asystentowi Google pytanie lub wydać polecenie.

POLECENIA GŁOSOWE

Funkcja	Potwierdzenie głosowe
Włączanie	„power on”
Wyłączanie	„power off”
Naładowanie baterii poniżej 10%	„battery low”
Parowanie	„pairing”
Połączono	„connected”
Rozłączono	„disconnected”

Zmiana trybów funkcji

ANC włączone	„ANC on”
Włączony tryb przezroczysty	„transparent mode”
ANC wyłączone	„ANC off”

Zmiana trybów EQ	„treble boost” „bass boost” „music” „voice” „movie”
------------------	--

Połączenie przychodzące	Ringing tone
-------------------------	--------------



BĄDŹMY BEZPIECZNI

WAŻNE JEST, ABY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ TEN ROZDZIAŁ.

Dla Twojego bezpieczeństwa

Przed użyciem skonsultuj się z lekarzem, jeśli korzystasz z urządzenia medycznego, takiego jak rozrusznik serca lub programowalnej zastawki.

Upewnij się, że produkt jest prawidłowo podłączony przy użyciu oryginalnych akcesoriów producenta dołączonych do produktu.

Przed użyciem upewnij się, że silikonowa końcówka jest dobrze przymocowana do słuchawek.

NIE wprowadzaj nieautoryzowanych zmian do tego produktu.

Produkt może zawierać małe części mogące stwarzać ryzyko zadławienia. Trzymaj produkt poza zasięgiem dzieci poniżej 6 roku życia i z dala od zwierząt.

Chociaż ten produkt został wykonany przy użyciu materiałów hipoalergicjnych, po dłuższym stosowaniu może spowodować podrażnienie skóry. Mixx StreamBuds Switch Clear ANC zawierają silikon. Nie powinny ich używać osoby z alergią na silikon.

NIE słuchaj głośnej muzyki przez dłuższy czas. Zalecamy zmniejszenie głośności przed umieszczeniem urządzenia w uszach, aby uniknąć uszkodzenia słuchu.

Nie używaj produktu podczas obsługi maszyn, w tym samochodów, ciężarówek lub innych pojazdów.

Nie używaj trybu redukcji hałasu ani NIE używaj urządzenia w miejscach, w których korzystanie ze słuchu jest wymagane ze względów bezpieczeństwa, np. podczas jazdy na rowerze, na placu budowy lub na linii kolejowej itp.

Czyść tylko suchą szmatką – przed ładowaniem wytrzyj pot ze słuchawek dousznych i etui ładującego.

WAŻNE!

Nie używaj niecertyfikowanej ładowarki ściennej PD lub QC3, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. Używaj tylko załączonego kabla do ładowania urządzenia.

OSTRZEŻENIE: Ten produkt wyposażony jest w akumulator litowo-polimerowy. Nieprawidłowa użycia tego akumulatora może spowodować wybuch.

UWAGA:

ten produkt może być używany w temperaturach 5 - 40°C.

Jeśli produkt ulegnie jednemu z poniższych zdarzeń, wyłącz go i skontaktuj się z MIXX Ltd., wysyłając wiadomość na adres support@mixx-io.com:

- Narażenie produktu, etui ładującego i złącza kabla na długotrwałe działanie deszczu, wilgoci lub rozlanych płynów i rozprysków.
- Zmiażdżenie lub przebicie produktu (może to spowodować pożar lub wybuch).
- Jeśli urządzenie emituje głośne, nietypowe dźwięki lub jeśli poczujesz, że się nagrzewa / produkt wydaje się być gorący, natychmiast wyjmij słuchawki z uszu.

Jeśli Twój produkt został w jakikolwiek sposób uszkodzony, nie działa normalnie lub został upuszczony, skontaktuj się z fachowcem w celu sprawdzenia go przed dalszym użytkowaniem.



BLUETOOTH COMMUNICATIONS

COMMUNICATIONS BLUETOOTH | BLUETOOTH-KOMMUNIKATION
BLUETOOTH-COMMUNICATIE | COMUNICACIONES BLUETOOTH
COMUNICAZIONE BLUETOOTH | BLUETOOTH KOMMUNIKATION
COMUNICAÇÕES BLUETOOTH | BLUETOOTH-YHTEYS
BLUETOOTH-KOMMUNIKASJON | BLUETOOTH-KOMMUNIKATION
KOMUNIKACJA BLUETOOTH

EN - Bluetooth wireless technology operates within a range of about 10 m (30 feet).

The maximum communication distance may vary depending on the presence of obstacles (people, metal objects, walls, etc.) or the electromagnetic environment. Turn off the headset and other Bluetooth devices in the following locations, as it may cause an accident:

Hospitals - near priority seating in trains, locations where inflammable gas is present, near automatic doors, or near fire alarms.

Airplane - Follow the instructions of cabin attendants or ask the airline you fly with about conditions for using the headset.

MIXX shall take no responsibility for any damages or loss resulting from information leaks that occur when using Bluetooth communications. Bluetooth connections with all Bluetooth devices cannot be guaranteed. Bluetooth devices connected with the headset must comply with the Bluetooth standard prescribed by Bluetooth SIG, Inc.

FR - La technologie sans fil Bluetooth fonctionne sur une portée d'environ 10 m (30 pieds).

La distance de communication maximale peut varier en fonction de la présence d'obstacles (personnes, objets métalliques, murs, etc.) ou de l'environnement électromagnétique.

Éteignez le casque d'écoute et les autres appareils Bluetooth aux endroits suivants, car cela peut provoquer un accident :

Hôpitaux - près des sièges prioritaires dans les trains, près des endroits où du gaz

inflammable est présent, près des portes automatiques ou près des alarmes d'incendie.

Avion - Suivez les instructions des agents de bord ou demandez à la compagnie aérienne avec laquelle vous voyagez les conditions d'utilisation du casque d'écoute.

MIXX décline toute responsabilité pour tout dommage ou perte résultant de fuites d'informations survenant lors de l'utilisation des communications Bluetooth. Les connexions Bluetooth avec tous les appareils Bluetooth ne peuvent pas être garanties. Les appareils Bluetooth connectés au casque d'écoute doivent être conformes à la norme Bluetooth prescrite par Bluetooth SIG, Inc.

DE - Die drahtlose Bluetooth-Technologie funktioniert innerhalb einer Reichweite von etwa 10 m (30 Fuß). Die maximale Kommunikationsentfernung kann je nach Vorhandensein von Hindernissen (Menschen, Metallgegenstände, Wände usw.) oder der elektromagnetischen Umgebung variieren. Schalten Sie das Headset und andere Bluetooth-Geräte an den folgenden Orten aus, da dies zu Unfällen führen kann:

Krankenhäuser - in der Nähe von vorrangigen Sitzplätzen in Zügen, an Orten, an denen brennbare Gase vorhanden sind, in der Nähe von automatischen Türen oder in der Nähe von Feueralarmen.

Flugzeug - Befolgen Sie die Anweisungen der Flugbegleiter oder erkundigen Sie sich bei der Fluggesellschaft, mit der Sie fliegen, nach den Bedingungen für die Verwendung des Headsets.

MIXX übernimmt keine Verantwortung für Schäden oder Verluste, die durch Informationsverluste bei der Verwendung von Bluetooth-Kommunikation entstehen. Bluetooth-Verbindungen mit allen Bluetooth-Geräten können nicht garantiert werden. Bluetooth-Geräte, die mit dem Headset verbunden sind, müssen dem Bluetooth-Standard entsprechen, der von Bluetooth SIG, Inc.

NL - Bluetooth draadloze technologie werkt binnen een bereik van ongeveer 10 m (30 voet). De maximale communicatieafstand kan variëren afhankelijk van de aanwezigheid van obstakels (mensen, metalen voorwerpen, muren, enz.) of de elektromagnetische omgeving. Schakel de headset en andere Bluetooth-apparaten op de volgende locaties uit, omdat dit een ongeluk kan veroorzaken:

Ziekenhuizen - in de buurt van prioritaire zitplaatsen in treinen, locaties waar ontvlambaar gas aanwezig is, in de buurt van automatische deuren of in de buurt van brandalarmen.

Vliegtuig - Volg de instructies van cabinepersoneel of vraag de luchtvaartmaatschappij waarmee u vliegt naar de voorwaarden voor het gebruik van de headset.

Mixx is niet verantwoordelijk voor schade of verlies als gevolg van informatielekkens die optreden bij het gebruik van Bluetooth-communicatie. Bluetooth-verbindingen met alle Bluetooth-apparaten kunnen niet worden gegarandeerd. Bluetooth-apparaten die zijn verbonden met de headset moeten voldoen aan de Bluetooth-standaard die is voorgeschreven door Bluetooth SIG, Inc.

ES - La tecnología inalámbrica Bluetooth funciona en un radio de unos 10 m (30 pies). La distancia máxima de comunicación puede variar si hay obstáculos (personas, objetos metálicos, paredes, etc.) o el entorno es electromagnético. Apague los auriculares y otros dispositivos Bluetooth en las siguientes ubicaciones, ya que podrían producir un accidente:

Hospitales: cerca de los asientos prioritarios de los trenes, lugares donde haya gases inflamables, cerca de las puertas automáticas o cerca de las alarmas de incendio. Aviones: siga las instrucciones de la tripulación de cabina o consulte a la aerolínea con la que vuela las condiciones para usar los auriculares.

MIXX no asumirá ninguna responsabilidad por los daños o las pérdidas derivados de las filtraciones de información que se produzcan al utilizar comunicaciones Bluetooth. No se puede garantizar la conexión Bluetooth con todos los dispositivos Bluetooth. Los dispositivos Bluetooth conectados a los auriculares deben cumplir el estándar Bluetooth prescrito por Bluetooth SIG, Inc.

IT - La tecnologia wireless Bluetooth opera entro un raggio di circa 10 m (30 piedi). La distanza massima di comunicazione può variare in funzione della presenza di ostacoli (persone, oggetti metallici, muri, ecc.) o dell'ambiente elettromagnetico. Spegner e l'auricolare e gli altri dispositivi Bluetooth nelle seguenti posizioni, in quanto potrebbe causare un incidente:

Ospedali: in prossimità di posti a sedere prioritari nei treni, in luoghi in cui è presente gas infiammabile, in prossimità di porte automatiche o in prossimità di allarmi antincendio.

Aereo: segui le istruzioni degli assistenti di cabina o chiedi alla compagnia aerea con cui voli le condizioni per l'utilizzo dell'auricolare.

MIXX non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni o perdite derivanti da perdite di informazioni che si verificano durante l'utilizzo delle comunicazioni Bluetooth. Non è possibile garantire le connessioni Bluetooth con tutti i dispositivi Bluetooth. I dispositivi Bluetooth collegati all'auricolare devono essere conformi allo standard Bluetooth prescritto da Bluetooth SIG, Inc.

PT - A tecnologia sem fios Bluetooth opera dentro de um alcance de cerca de 10 m (30 pés). A distância máxima de comunicação pode variar dependendo da presença de. Obstáculos (pessoas, objetos metálicos, paredes, etc.) ou do ambiente eletromagnético. Desligue os auscultadores e outros dispositivos Bluetooth nos seguintes locais, pois pode causar um acidente: em hospitais, perto de lugares prioritários em comboios, locais onde esteja presente gás inflamável, perto de portas automáticas ou perto de alarmes de incêndio. em aviões – siga as instruções dos assistentes de cabina ou pergunte à companhia aérea com quem voa sobre as condições de utilização dos auscultadores. A MIXX não se responsabiliza por quaisquer danos ou perdas resultantes de fugas de informações que ocorram ao usar comunicações Bluetooth. As ligações Bluetooth com todos os dispositivos Bluetooth não podem ser garantidas. Os dispositivos Bluetooth ligados aos auscultadores devem estar em conformidade com o padrão Bluetooth prescrito pela Bluetooth SIG, Inc.

DA - Trådløs Bluetooth-teknologi fungerer inden for en rækkevidde på ca. 10 m (30 fod). Den maksimale kommunikationsafstand kan variere afhængigt af tilstedeværelsen af forhindringer (personer, metalgenstande, vægge osv.) eller det elektromagnetiske miljø. Sluk for headsettet og andre Bluetooth-enheder på følgende steder, da det kan forårsage en ulykke:

Hospitaler - nær prioriterede siddepladser i tog, steder, hvor brændbar gas er til stede, i nærheden af automatiske døre eller i nærheden af brandalarmer.

Fly - følg instruktionerne fra kabinepersonalet, eller spørg det flyselskab, du flyver med, om betingelserne for brug af headsettet.

MIXX påtager sig intet ansvar for eventuelle skader eller tab som følge af informationslækager, der opstår, når du bruger Bluetooth-kommunikation. Bluetooth-forbindelser med alle Bluetooth-enheder kan ikke garanteres. Bluetooth-enheder, der er forbundet med headsettet, skal overholde Bluetooth-standarden, der er foreskrevet af Bluetooth SIG, Inc.

FI - Langaton Bluetooth-teknikka toimii noin 10 metrin etäisyydellä. Suurin yhteysetäisyys voi vaihdella esteiden (ihmiset, metalliesineet, seinät jne.) tai sähkömagneettisen ympäristön mukaan. Sammuta kuulokkeet ja muut Bluetooth-laitteet seuraavissa paikoissa, sillä ne voivat aiheuttaa onnettomuuden:

Sairaalat - junien etuikupesapaikkojen läheisyydessä; paikoissa, joissa on syttyvää kaasua; automaattisten ovien läheisyydessä ja palohälyttimien läheisyydessä.

Lentokone - noudata matkustamohenkilökunnan ohjeita tai pyydä lentoyhtiöltä, jolla lennät, kuulokkeiden käyttöohjeita.

MIXX ei ole vastuussa vahingoista tai menetyksistä, jotka johtuvat Bluetooth-yhteyden käytön aikana tapahtuvista tietovuodoista. Bluetooth-yhteyksiä kaikkiin Bluetooth-laitteisiin ei voida taata. Kuulokkeisiin liitettyjen Bluetooth-laitteiden on oltava Bluetooth SIG, Inc.

NO - Trådløs Bluetooth-teknologi opererer innenfor en rekkevidde på omtrent 10 m (30 fot). Den maksimale kommunikasjonsavstanden kan variere avhengig av tilstedeværelsen av hindringer (mennesker, metallgjenstander, vegger osv.) eller det elektromagnetiske miljøet. Slå av headsettet og andre Bluetooth-enheter på følgende steder, siden disse kan forårsake en ulykke:

Sykehus - nær prioriterte seter i tog, steder der brennbar gass er til stede, i nærheten av automatiske dører eller i nærheten av brannalarmer.

Fly - følg instruksjonene fra kabinpersonalet eller spør flyselskapet du flyr med om vilkårene for å bruke headsettet.

MIXX påtar seg intet ansvar for eventuelle skader eller tap som følge av informasjonslekkasjer som oppstår under bruk av Bluetooth-kommunikasjon. Bluetooth-forbindelse kan ikke garanteres med alle Bluetooth-enheter. Bluetooth-enheter som er koblet til headsettet, må overholde Bluetooth-standardens foreskrevet av Bluetooth SIG, Inc.

SV - Trådløs Bluetooth-teknik fungerar inom ett intervall på cirka 10 m (30 fot). Det maximala kommunikationsavståndet kan variera beroende på närvaron av hinder (människor, metallföremål, väggar etc.) eller den elektromagnetiska miljön. Stäng av headsetet och andra Bluetooth-enheter på följande platser, eftersom de kan orsaka en olycka:

Sjukhus - nära prioriterade sittplatser i tåg, platser där brandfarlig gas finns, nära automatiska dörrar eller nära brandlarm.

Flygplan - följ instruktionerna från kabinpersonalen eller fråga flygbolaget du flyger med om villkoren för att använda headsetet.

MIXX tar inget ansvar för eventuella skador eller förluster till följd av informationsläckor som uppstår vid användning av Bluetooth-kommunikation.

Bluetooth-anslutningar med alla Bluetooth-enheter kan inte garanteras. Bluetooth-enheter som är anslutna till headsetet måste överensstämja med Bluetooth-standardens som föreskrivs av Bluetooth SIG, Inc.

PL - Technologia bezprzewodowa Bluetooth działa w zasięgu około 10 m (30 stóp). Maksymalny zasięg komunikacji może się różnić w zależności od obecności przeszkód (ludzie, metalowe przedmioty, ściany itp.) lub środowiska elektromagnetycznego.

Wyłącz zestaw słuchawkowy i inne urządzenia Bluetooth w następujących lokalizacjach, ponieważ może to spowodować wypadek:

Szpital - w pobliżu priorytetowych miejsc siedzących w pociągach, miejsc, w których występuje łatwopalny gaz, w pobliżu drzwi automatycznych lub w pobliżu alarmów przeciwpożarowych.

Samolot - postępuj zgodnie z instrukcjami personelu pokładowego lub zapytaj linię lotniczą, z którą lataasz, o warunki korzystania z zestawu słuchawkowego.

MIXX nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody lub straty powstałe w wyniku wycieków informacji mających miejsce podczas korzystania z komunikacji Bluetooth.

Nie można zagwarantować połączeń Bluetooth ze wszystkimi urządzeniami Bluetooth.

Urządzenia Bluetooth połączone z zestawem słuchawkowym muszą być zgodne ze standardem Bluetooth określonym przez Bluetooth SIG, Inc.

THANKS!

MERCI! | DANKE! | MET DANK! | GRACIAS! | GRAZIE! | OBRIGADA!
TAK! | KIITOS! | TAKK! | TACK! | DZIĘKI!

EN: Thanks for choosing the Streambuds Switch Clear ANC! All of our products come with a 2 year warranty for peace of mind. Feedback is welcome, email us on support@mixx-io.com with any comments or queries.

FR: Merci d'avoir choisi notre Streambuds Switch Clear ANC. Tous nos produits sont garantis 2 ans pour la tranquillité d'esprit. Vos commentaires sont les bienvenus, écrivez-nous à support@mixx-io.com pour tout commentaire ou question.

DE: Vielen Dank, dass Sie sich für unseren Streambuds Switch Clear ANC entschieden haben. Wir gewähren eine entspannte 2 Jahre Garantie auf alle unsere Produkte. Wir freuen uns über Ihr Feedback. Senden Sie uns einfach eine E-Mail an support@mixx-io.com, wenn Sie Kommentare oder Fragen haben.

NL: Bedankt voor het kiezen van onze Streambuds Switch Clear ANC. Al onze producten worden geleverd met een garantie van 2 jaar voor gemoedsrust. Feedback is welkom, e-mail ons op support@mixx-io.com voor eventuele opmerkingen of vragen.

ES: Gracias por elegir los Streambuds Switch Clear ANC. Todos nuestros productos vienen con una garantía de 2 años para su tranquilidad. Los comentarios son bienvenidos, envíenos un correo electrónico a support@mixx-io.com con cualquier comentario o consulta.

IT: Grazie per aver scelto il nostro Streambuds Switch Clear ANC. Tutti i nostri prodotti sono coperti da una garanzia di anni per la massima tranquillità. I commenti sono benvenuti, invia un'e-mail a support@mixx-io.com per qualsiasi commento o domanda.

PT: Obrigado por escolher os nossos Streambuds Switch Clear ANC. Todos os nossos produtos têm uma garantia de 2 anos para sua tranquilidade. Agradecemos sempre o feedback dos clientes. Envie-nos um e-mail para support@mixx-io.com para quaisquer comentários ou dúvidas.

DA: Tak, fordi du valgte vores Streambuds Switch Clear ANC. Alle vores produkter leveres med en 2 års garanti for ro i sindet. Feedback er velkommen, e-mail os på support@mixx-io.com for eventuelle kommentarer eller forespørgsler.

FI: Kiitos, että valitsit Streambuds Switch Clear ANC:n. Kaikilla tuotteillamme on kahden vuoden takuu mielenrauhaasi varten. Palaute on tervetullutta, lähetä meille sähköpostia osoitteeseen support@mixx-io.com, jos sinulla on kommentteja tai kysyttävää.

NO: Takk for at du velger Streambuds Switch Clear ANC! Alle produktene våre leveres med 2 års garanti for ro i sinnet. Tilbakemeldinger ønskes velkommen, så send oss en e-post til support@mixx-io.com med eventuelle kommentarer eller spørsmål.

SV: Tack för att du väljer Streambuds Switch Clear ANC. Alla våra produkter levereras med 2 års garanti för trygghet. Vi välkomnar feedback. Mejla oss på support@mixx-io.com för eventuella kommentarer eller frågor.

PL: Dziękujemy za wybranie naszego Streambuds Switch Clear ANC. Wszystkie nasze produkty są objęte 2-letnią gwarancją, więc możesz być spokojny. Informacje zwrotne są mile widziane, napisz do nas na adres support@mixx-io.com w przypadku jakichkolwiek komentarzy lub pytań.

LET'S RECYCLE

RECYCLAGE | PRODUKTRECYCLING | LATEN WE RECYCLEN
VAMOS A RECICLAR | RICICLIAMO | VAMOS RECICLAR
LAD OS GENBRUG | KIERRÄTETÄÄN | LA OSS RESIRKULERE
LAT OSS ÄTERVINNA | RECYKLAGE



EN: This product can be recycled. Products bearing this symbol must NOT be thrown away with normal household waste. Take the product to a collection point designated for recycling of electronic devices. Find out more about return and collection points through your local authority.

FR: Ce produit peut être recyclé. Les produits portant ce symbole ne doivent PAS être jetés avec les ordures ménagères normales. Amener le produit à un point de collecte désigné pour le recyclage des appareils électroniques. Renseignez-vous sur les points de retour et de collecte auprès de votre commune.

DE: Dieses Produkt kann recycelt werden. Mit diesem Symbol versehene Produkte dürfen NICHT über den Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie dieses Produkt über eine Sammelstelle für das Recycling elektronischer Geräte. Weitere Informationen über die Entsorgung und Sammelstelle erlangen Sie bei Ihrer örtlich zuständigen Behörde.

NL: Dit product kan worden gerecycled. Producten met dit symbool mogen NIET met normaal huishoudelijk afval worden weggegooid. Breng het product naar een inzamelpunt dat is aangewezen voor recycling van elektronische apparaten. Kom meer te weten over retour- en ophaalpunten via uw lokale autoriteit.

ES: Este producto puede ser reciclado. Los productos que lleven este símbolo NO deben desecharse con residuos domésticos normales. Lleve el producto a un punto de recogida designado para el reciclaje de dispositivos electrónicos. Obtenga más información sobre los puntos de devolución y recogida a través de su autoridades locales.

IT: Questo prodotto può essere riciclato. I prodotti recanti questo simbolo NON devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici. Porta il prodotto in un punto di raccolta designato per il riciclaggio di dispositivi elettronici. Scopri di più sui punti di restituzione e raccolta attraverso la tua autorità locale.

PT: Este produto pode ser reciclado. Os produtos que ostentam este símbolo NÃO devem ser eliminados com o lixo doméstico normal. Leve o produto a um ponto de recolha designado para reciclagem de dispositivos eletrónicos. Saiba mais sobre pontos de devolução e recolha através da sua autoridade local.

DA: Dette produkt kan genbruges. Produkter med dette symbol må IKKE bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Tag produktet til et indsamlingssted, der er udepeget til genanvendelse af elektronisk udstyr. Få mere at vide om retur- og indsamlingssteder via din lokale myndighed.

FI: Tämä tuote voidaan kierrättää. Täällä symbolilla varustettuja tuotteita EI saa heittää pois tavallisen kotitalousjätteen mukana. Vie tuote keräyspisteeseen, joka on nimetty elektronisten laitteiden kierrätystä varten. Kysy lisää palautus- ja keräyspisteistä paikalliselta viranomaiselta.

NO: Dette produktet kan resirkuleres. Produkter med dette symbolet må IKKE kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Ta produktet til et innsamlingspunkt utpekt for resirkulering av elektroniske enheter. Finn ut mer om retur- og innsamlingspunkter gjennom den lokale myndigheten.

SV: Denna produkt kan återvinnas. Produkter med denna symbol får INTE kastas som vanligt hushållsavfall. Ta produkten till en återvinningscentral som är avsedd för återvinning av elektroniska enheter. Ta reda på mer om retur- och återvinningscentraler via din lokala myndighet.

PL: Tento výrobek lze recyklovat. Výrobky označené symbolem NESMĚJÍ být vyhazovány s běžným komunálním odpadem. Výrobek odevzdejte na sběrné místo určené k recyklaci elektronických zařízení. Více informací o sběrných místech vám poskytne místní úřad.

FCC Statement

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

To assure continued compliance, any changes or modifications not expressly approved by the party.

Responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment. (Example- use only shielded interface cables when connecting to computer or peripheral devices).

This equipment complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Radiation Exposure Statement:

The equipment complies with FCC Radiation exposure limits set forth for uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 0cm between the radiator and your body.



FCC US Agent LLC
3722 Illinois Avenue
Saint Charles, IL
60174
USA.

FCC ID: **2AXJ7-SWCLR**